

DOMO

A party at home!



DO9286IB



NL	Handleiding	Nugget ijsblokjesmaker
FR	Mode d'emploi	Machine à glaçons nuggets
DE	Gebrauchsanleitung	Nuggeteisbereiter
EN	Instruction booklet	Nugget ice cube maker
ES	Manual de instrucciones	Máquina para hacer pepitas hielo
IT	Istruzioni per l'uso	Macchina del ghiaccio
CZ	Návod k použití	Výrobník ledové tříště
SK	Návod na použitie	Výrobník ľadovej triešte

www.domo-elektro.be



FR



PAPIER



PLASTIQUE



PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies.
Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions.
Gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

Lesen Sie genau die Anweisungen.
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully.
Save this instruction manual for future reference.

Lea detenidamente todas las instrucciones.
Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni.
Conservarle per future consultazioni.

Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál.
Manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál.
Manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	13
DE	Deutsch	23
EN	English	33
ES	Español	43
IT	Italiano	53
CZ	Čeština	63
SK	Slovenčina	73

GARANTIE

Beste klant,

Hartelijk dank voor je vertrouwen in DOMO.

Wij wensen je veel plezier toe met je nieuwe aankoop.

Al onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole voor ze bij jou terechtkomen. Mocht je desondanks toch problemen ondervinden met je toestel, dan betreuren we dat oprecht en staan we voor je klaar om dit zo snel mogelijk op te lossen. Aarzel niet om contact op te nemen met onze klantendienst. Onze medewerkers zullen alles in het werk stellen om je verder te helpen!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag - Donderdag : 8.30u-12.00u en 13.00u-17.00u

Vrijdag : 8.30u-12.00u en 13.00u-16.30u

Dit toestel heeft een garantietermijn van 2 jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze garantietermijn zal de distributeur de verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Dergelijke gebreken zullen dan verholpen worden door herstelling of vervanging van het toestel. De garantietermijn van 2 jaar zal tijdens de periode van herstelling opgeschort worden en nadien weer verderlopen voor de resterende duur van de garantietermijn. De garantie wordt verleend op basis van het aankoopbewijs waarop de aankoopdatum duidelijk vermeld staat. Indien je toestel defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je dit samen met het aankoopbewijs binnenbrengen in de winkel van aankoop of de procedure volgen van de desbetreffende webshop indien het om een online aankoop gaat.

De garantie dekt geen schade aan het toestel, accessoires of onderdelen veroorzaakt door:

- normale slijtage door gebruik;
- het niet naleven van de gebruiksinstructies, onderhouds- en reinigingsaanwijzingen in de handleiding;
- verkeerde aansluiting, bv. te hoge elektrische spanning;
- verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik;
- reparaties of manipulaties uitgevoerd door de consument of niet gemachtigde derden;
- gebruik van onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de distributeur.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden. Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Lees deze instructies zorgvuldig door.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is enkel geschikt om te gebruiken in een huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
 - keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen;
 - boerderijen;
 - hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter;
 - gastenkamers, of gelijkaardige.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorische beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.

ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Indien aanwezig, zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek vervolgens de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.
- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale installatievoorschriften.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.

- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN

- Niet gebruiken met water dat microbiologisch onveilig is of van onbekende kwaliteit.
- Maak de ijsblokjesmaker niet schoon met brandbare vloeistoffen. De dampen kunnen brandgevaar of explosie veroorzaken.
- Kantel het toestel niet verder dan 45°. Indien je het toestel toch volledig plat legt, wacht dan 2 uur voor je het toestel terug aanzet.
- Als de ijsblokjesmaker in de winter van buitenaf wordt binnengebracht, gebruik hem dan een paar uur niet. Laat het toestel voor gebruik opwarmen tot kamertemperatuur.
- Gebruik het toestel niet in een omgeving met een temperatuur lager dan 5°C.
- Plaats nooit brandbare, explosieve en bijtende artikelen in de ijsblokjesmaker.
- Gebruik de ijsblokjesmaker nooit als er brandbaar gas lekt.

- Haal de stekker van de ijsblokjesmaker uit het stopcontact voordat je deze verplaatst om schade aan het koelsysteem te voorkomen.
- Recycleer de ijsblokjesmaker volgens de plaatselijke voorschriften, aangezien deze brandbaar gas en koelmiddel gebruikt.
- Beschadig het koelcircuit niet.
- Hou de ventilatie-openingen vrij, zorg ervoor dat ze niet versperd of belemmerd zijn.
- Gebruik geen mechanische apparaten of andere hulpmiddelen om het ontdooiproces te versnellen.
- Plaats geen draagbare stekkerdozen of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat, tenzij deze zijn aanbevolen door de fabrikant.
- Er mag geen ander apparaat op hetzelfde stopcontact worden aangesloten. Zorg ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact is gestoken.
- Leg het snoer zo dat kinderen er niet aan kunnen trekken of dat er iemand over kan struikelen.
- Probeer geen enkel onderdeel van het product uit elkaar te halen, te repareren, aan te passen of te vervangen.
- Zorg bij het plaatsen van het apparaat ervoor dat het snoer niet gekneld of beschadigd raakt.
- Zet het toestel minstens 15 cm verwijderd van andere objecten om voor een goede ventilatie rond het toestel te zorgen.
- Zet het toestel niet vaak na elkaar aan en uit. Laat altijd minstens een interval van 5 minuten tussen om beschadiging aan de compressor te voorkomen.



Voorzichtig: gevaar voor brand / ontvlambare materialen.

Dit apparaat gebruikt een ontvlambaar koelmiddel. Als het koelmiddel lekt en is blootgesteld aan een externe ontstekingsbron, is er gevaar voor brand.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

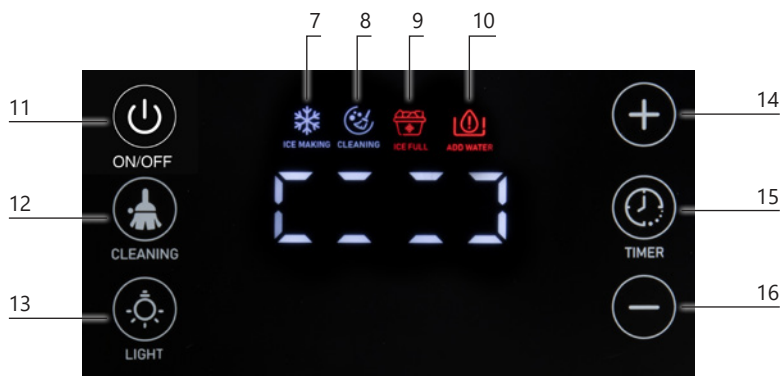
Alle beelden en omschrijvingen in deze handleiding zijn louter indicatief en kunnen enigszins afwijken van het werkelijke toestel.

ONDERDELEN

1. Waterreservoir
2. Bedieningspaneel
3. Ijsmandje
4. Reservoir voor reinigen
5. Drainageopening met stop
6. Ijsschep

BEDIENINGSPANEEL

7. Indicatielampje "in werking"
8. Indicatielampje "reinigen"
9. Indicatielampje "ijsmandje vol"
10. Indicatielampje "leeg waterreservoir"
11. Aan-uittoets
12. Toets "reinigen"
13. Toets "verlichting"
14. Toets "+": tijd verhogen
15. Toets "timer": uitgesteld starten
16. Toets "-": tijd verlagen



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Plaats de ijsblokjesmaker op een vlak en stabiel oppervlak en zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd worden.
- Vooraleer de ijsblokjesmaker voor de eerste keer te gebruiken: wacht 2 uur nadat je het toestel op zijn plaats hebt gezet en laat het deksel minstens 2 uur open staan. Zo kan het koelmiddel zich zetten.
- Reinig het toestel voor het eerste gebruik. Zie rubriek: "reiniging en onderhoud".

GEBRUIK

1. Plaats de ijsblokjesmaker op een vlak en stabiel oppervlak en zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd worden. Zorg ervoor dat de drainageopening van het toestel gesloten is.
2. Open het deksel en vul het waterreservoir. Het is aanbevolen om bronwater of mineraalwater te gebruiken. Gebruik geen warm water, de aanbevolen temperatuur voor het water is tussen 8 en 25°C.
 **Opgelet:** het waterniveau mag niet hoger komen dan de MAX-indicatie.
3. Sluit het deksel. Steek de stekker in het stopcontact.
4. Druk op de aan-uittoets om het toestel aan te zetten. Het indicatielampje "in werking" gaat continu branden. Het ijsmaken start en na 6-8 minuten zullen de eerste ijsnuggets in het ijsmandje vallen.
5. Om het toestel te stoppen, druk dan op de aan-uittoets. Als je de aan-uittoets 5 seconden ingedrukt houdt, gaat het toestel in standby-modus. Trek de stekker na gebruik uit het stopcontact.
6. Reinig het toestel na ieder gebruik. Ledig het waterreservoir vooraleer het toestel op te bergen. Open de drainageopening van het toestel boven een opvangcontainer of een gootsteen.



Als het indicatielampje "leeg waterreservoir" brandt, is er niet genoeg water meer in het waterreservoir. Vul het waterreservoir met water, het toestel zal automatisch weer starten.



Als het indicatielampje "ijsmandje vol" brandt, zal de machine stoppen met werken. Maak het ijsmandje leeg. Als er geen ijs meer ter hoogte van de sensor ligt, zal het toestel automatisch weer starten.



Je kan de binnenverlichting aan- en uitschakelen met de toets "verlichting" om het proces te volgen. Als de verlichting langer dan 10 minuten brandt, zal deze automatisch uitschakelen.

UITGESTELD STARTEN

Als je de ijsblokjesmaker niet onmiddellijk wil starten, kan je deze programmeren om uitgesteld te starten.

1. Druk op de toets "timer" om het uitgesteld starten te programmeren. Op het display verschijnt "00:00" en het blauwe lampje in de toets licht op.
2. Verhoog de tijd met de toets "+" of verlaag deze weer met de toets "-". Door op de toetsen te drukken, zal de tijd met 30 minuten per keer toe- of afnemen. Je kan de knop ook ingedrukt houden om de instelling sneller vooruit te laten gaan. Wanneer de gewenste tijd zichtbaar is op het display, moet je niets meer drukken. De tijd knippert 5 keer en is dan automatisch bevestigd. Het blauwe lampje in de timer-toets gaat weer uit.
3. Op het display zal de ingestelde tijd aftellen. Na verloop van deze tijd start het toestel automatisch met ijs maken.

Indien je de timer wil uitschakelen, druk dan gedurende 2 seconden op de toets "timer".

REINIGING EN ONDERHOUD



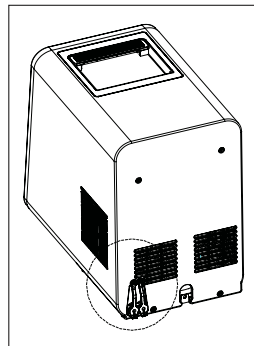
Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.



Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.

- Zet het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact vooraleer te reinigen. Verwijder ook alle ijsblokjes.

- Laat al het water uit het toestel langs de drainageopening. Open de drainageopening boven een opvangcontainer of een gootsteen.
- Maak het ijsmandje, het waterreservoir en de ijsschep regelmatig schoon. Gebruik een zachte doek met warm water en eventueel wat azijn om de binnenkant van het toestel schoon te maken. Spoel grondig na vooraleer het toestel opnieuw te gebruiken.
- Reinig de buitenkant met een vochtige doek met eventueel een mild detergent.
- Vervang het water in het waterreservoir minstens 1 keer per dag om proper ijs te garanderen. Als je het toestel niet gebruikt, laat dan het water meteen uit het waterreservoir via de drainageopening, dit om verontreiniging en algenvorming in stilstaand water te voorkomen. Gebruik altijd vers water wanneer je het toestel opnieuw gebruikt.



LEIDINGEN SPOELEN

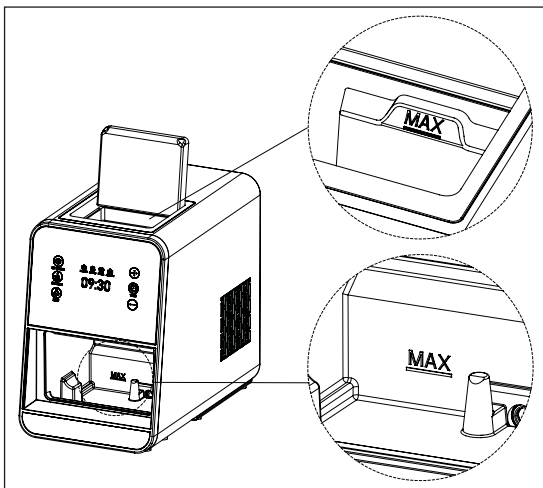
Het is aangeraden om de leidingen van het toestel één keer per week te spoelen of als het toestel lange tijd heeft stil gestaan. Met de reinigingsfunctie zal het toestel de leidingen spoelen met water uit het waterreservoir.

- Zorg ervoor dat het toestel niet in werking is voor je de reinigingsfunctie start. Zet indien nodig het ijsmaken stop met de aan-uittoets.

- Zorg ervoor dat de drainageopening gesloten is. Verwijder het ijsmandje uit het toestel. Beide reservoirs moeten tot de MAX-aanduiding gevuld worden met proper water. Gebruik geen reinigingsmiddel of detergent. Als je het waterreservoir vult tot over de MAX-aanduiding, zal het overtollige water wegvloeiën naar het reservoir voor reinigen achter het ijsmandje.

- Druk op de toets "reinigen". De reinigingscyclus start. De leidingen zullen gedurende 7 minuten gespoeld worden. Als de reiniging klaar is, zal het toestel automatisch stoppen.

- Trek de stekker uit het stopcontact. Ledig het waterreservoir. Open de drainageopening van het toestel boven een opvangcontainer of een gootsteen. Sluit de drainageopening weer en plaats het ijsmandje terug in het toestel.
- Indien je de reinigingsfunctie eerder wil onderbreken, druk dan op de toets "reinigen" gedurende 3 seconden.



ONTKALKEN

Ontkalk het toestel regelmatig (na 100 gebruiksuren) om kalkvorming te voorkomen en zo het toestel goed operationeel te houden. Gebruik hiervoor ontkalkingsmiddel voor bv. koffiezetapparaten, of citroenzuur verdund met warm water.

1. Vul het waterreservoir met het middel (overschrijd het maximumniveau niet) en laat dit weken gedurende 2 uur.

2. Start hierna de reinigingsfunctie, zie rubriek "leidingen spoelen".
 Laat het toestel geen ijsblokjes maken met de ontkalkoplossing.
3. Maak na het spoelen het waterreservoir leeg via de drainageopening.
4. Vul hierna het toestel met proper water en herhaal de procedure opnieuw.

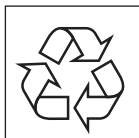
PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
Alle indicatielampjes knipperen.	- Het toestel gaat in alarm, dit is een beveiligingsfunctie om de verdamper te beschermen. Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact. Laat het rusten gedurende 4 uur. Nadien kan je het toestel weer normaal gebruiken. - De motor is stuk. Neem contact op met de dienst na verkoop.
Indicatielampje "ijsmandje vol" brandt.	- Het ijsmandje is vol. Maak het leeg. - De sensoren zijn stuk. Neem contact op met de dienst na verkoop.
Indicatielampje "leeg waterreservoir" brandt.	- Het waterreservoir is leeg? Vul het waterreservoir met water. - Er zit lucht in de pomp. Herstart het toestel door op de toets "reinigen" te drukken.
Er branden geen indicatielampjes.	Het toestel krijgt geen stroom. Controleer of de stekker is aangesloten op een werkend stopcontact.
Het toestel doorloopt de cyclus, maar er komt geen ijs uit.	- De omgevingstemperatuur of de watertemperatuur is te hoog. Gebruik het toestel niet bij een temperatuur hoger dan 32°C en vul het reservoir met koud water. - De compressor of de ventilatiemotor is stuk. Neem contact op met de dienst na verkoop. - Er is onvoldoende koelvloeistof in het toestel. Neem contact op met de dienst na verkoop.
Het ijsmandje is vol, maar het indicatielampje brandt niet.	- De werking van de sensoren wordt geblokkeerd door zonlicht. Verplaats het toestel. - De sensoren zijn stuk. Neem contact op met de dienst na verkoop.
Het toestel en de lucht rond het toestel worden warm.	Dit is normaal. De temperatuur van de compressor kan tot 90°C worden.

RICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.



Dit toestel is conform alle Europese vereisten inzake veiligheid, gezondheid en bescherming van het leefmilieu.

De EU-declaratie van dit toestel kan steeds opgevraagd worden bij info@linea2000.be

Chère cliente, cher client,

Merci de faire confiance à DOMO.

Nous espérons que vous apprécierez votre nouvel achat.

Tous nos produits sont soumis à un contrôle de qualité strict avant de vous être livrés.

Si vous rencontrez néanmoins des problèmes avec votre appareil, nous le regrettons sincèrement et nous nous engageons à les résoudre dans les plus brefs délais. N'hésitez pas à contacter notre service clientèle. Nos collaborateurs feront tout pour vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 - 12 h et 13 h - 17 h

Vendredi : 8 h 30 - 12 h et 13 h - 16 h 30

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur est responsable des dommages manifestement dus à un défaut de construction, de fabrication ou de matériau. De tels défauts donneront lieu à la réparation ou au remplacement de l'appareil. Le délai de garantie de 2 ans sera suspendu pendant la durée de la réparation puis recommencera à courir pour la période restante de la garantie. La garantie est accordée sur base de la preuve d'achat, sur laquelle la date d'achat doit être clairement stipulée. Si votre appareil tombe en panne pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez le ramener au magasin qui vous l'a vendu, accompagné de la preuve d'achat ou, s'agissant d'un achat en ligne, suivre la procédure prévue par la boutique en ligne.

La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'appareil, aux accessoires ou aux pièces détachées par :

- l'usure normale due à l'utilisation ;
- le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage telles que figurant dans le manuel d'utilisation ;
- un raccordement incorrect, par exemple en cas de surtension électrique ;
- une utilisation impropre, brutale ou abusive ;
- des réparations ou des manipulations effectuées par le consommateur ou par des tiers non autorisés ;
- l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le distributeur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique. Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

- Lisez ces consignes très attentivement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil ne peut être utilisé que dans un environnement domestique et dans des environnements similaires, tels que :
 - coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables ;
 - fermes ;
 - chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - chambres d'hôtes ou comparables.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation.
- Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.

⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Si c'est le cas, mettez d'abord tous les boutons en position « off », puis débranchez la fiche de la prise en la saisissant directement. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux règles d'installation locales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- Pour éviter tout danger, n'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou s'il est endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

⚠ INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.

- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- N'utilisez pas l'appareil avec de l'eau microbiologiquement impure ou de qualité inconnue.
- Ne nettoyez pas la machine à glaçons au moyen de liquides inflammables. Les vapeurs risquent de provoquer un incendie ou une explosion.
- N'inclinez pas l'appareil à plus de 45°. Si toutefois vous mettez l'appareil à l'horizontale, attendez 2 heures avant de le rallumer.
- Si vous rentrez la machine à glaçons depuis l'extérieur en plein hiver, attendez quelques heures avant de l'utiliser. Laissez l'appareil se réchauffer à température ambiante avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où la température est inférieure à 5 °C.
- Ne placez jamais d'objets inflammables, explosifs ou corrosifs dans la machine à glaçons.
- N'utilisez jamais la machine à glaçons en cas de fuite de gaz inflammable.

- Débranchez la machine à glaçons avant de la déplacer pour éviter d'endommager le système de refroidissement.
- Recyclez la machine à glaçons conformément aux réglementations locales, car elle utilise un gaz inflammable et un réfrigérant.
- N'endommagez pas le circuit de refroidissement.
- Maintenez les ouvertures de ventilation dégagées, assurez-vous qu'elles ne sont pas bloquées ou obstruées.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres outils pour accélérer le processus de décongélation.
- Ne placez pas de multiprises ou d'alimentations portables à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil, à moins que ce soit recommandé par le fabricant.
- Aucun autre appareil ne peut être branché sur la même prise. Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise.
- Placez le cordon de sorte que les enfants ne puissent pas le tirer ou que l'on ne puisse pas trébucher dessus.
- N'essayez pas de démonter, réparer, modifier ou remplacer les éléments du produit.
- Lorsque vous placez l'appareil, assurez-vous que le cordon n'est pas coincé ou endommagé.
- Placez l'appareil à une distance d'au-moins 15 cm d'autres objets pour assurer une bonne ventilation autour de l'appareil.
- Évitez d'allumer et d'éteindre l'appareil plusieurs fois consécutivement. Respectez chaque fois un intervalle d'au moins 5 minutes afin d'éviter d'éventuels dégâts au compresseur.



Attention : risque d'incendie / matériaux inflammables

Cet appareil contient un agent réfrigérant inflammable. Cet agent réfrigérant risque donc de s'enflammer en cas d'exposition à une source d'ignition.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

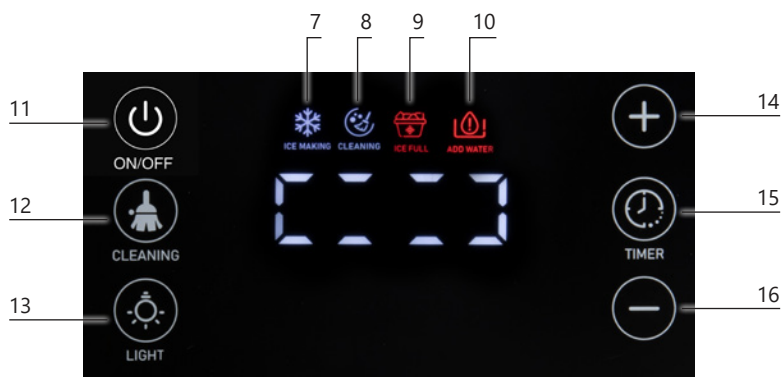
Toutes les images et les descriptions contenues dans ce manuel sont purement indicatives
et peuvent différer légèrement de l'appareil effectif.

PARTIES

1. Réservoir d'eau
2. Panneau de commande
3. Panier à glaçons
4. Réservoir de nettoyage
5. Ouverture d'évacuation avec bouchon
6. Pelle à glaçons

PANNEAU DE COMMANDE

7. Témoin lumineux « en marche »
8. Témoin lumineux « nettoyage »
9. Témoin lumineux « bac à glace plein »
10. Témoin lumineux « réservoir à eau vide »
11. Bouton marche/arrêt
12. Bouton « Nettoyage »
13. Bouton « Éclairage »
14. Bouton « + » : augmentation de la durée
15. Bouton « Minuterie » : départ différé
16. Bouton « - » : diminution de la durée



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Placez la machine à glaçons sur une surface plane et stable et assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas bloquées.
- Avant d'utiliser la machine à glaçons pour la première fois, attendez 2 heures après avoir mis l'appareil en position et laissez le couvercle ouvert pendant au moins 2 heures. Le gaz réfrigérant pourra ainsi se stabiliser.
- Nettoyez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Voir la rubrique : « nettoyage et entretien ».

UTILISATION

1. Placez la machine à glaçons sur une surface plane et stable et assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas bloquées. L'ouverture d'évacuation sous l'appareil doit être fermée.
2. Ouvrez le couvercle et remplissez le réservoir d'eau. Nous conseillons d'utiliser de l'eau de source ou de l'eau minérale. N'utilisez pas d'eau chaude, la température recommandée pour l'eau est comprise entre 8 et 25 °C.
 Attention: Le niveau de l'eau ne peut jamais dépasser l'indication MAX.
3. Refermez le couvercle. Branchez la fiche dans une prise murale.
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil sous tension. Le témoin lumineux « en marche » s'allume en continu. La fabrication de glaçons commence. Les premiers glaçons nuggets tombent dans le panier après 6 à 8 minutes.
5. Pour arrêter l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt. Si vous appuyez sur la touche marche/arrêt pendant 5 secondes, l'appareil passe en mode veille. Débranchez la fiche de la prise électrique après utilisation.
6. Nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Videz le réservoir d'eau avant de ranger l'appareil. Placez celui-ci au-dessus d'un récipient ou d'un évier et ouvrez l'orifice d'évacuation.



Si le témoin lumineux « réservoir d'eau vide » s'allume, cela signifie qu'il ne contient plus assez d'eau. Remplissez-le, l'appareil redémarre automatiquement..



La machine s'arrête de fonctionner lorsque le témoin lumineux « bac à glace plein » clignote. Videz le bac à glace. L'appareil redémarre automatiquement lorsqu'il n'y a plus de glace au niveau du capteur.



Vous pouvez allumer et éteindre l'éclairage intérieur à l'aide du bouton « Éclairage » pour suivre le processus. Si l'éclairage reste allumé plus de 10 minutes, il s'éteint automatiquement.

DÉPART DIFFÉRÉ

Si vous ne souhaitez pas démarrer la machine à glaçons immédiatement, vous pouvez programmer un départ différé.

1. Appuyez sur le bouton « Minuterie » pour programmer le départ différé. « 00:00 » s'affiche à l'écran et le témoin bleu du bouton s'allume.
2. Pour augmenter ou diminuer la durée, appuyez respectivement sur le bouton « + » ou « - ». Le cas échéant, la durée augmentera ou diminuera chaque fois de 30 minutes. Vous pouvez également maintenir le bouton enfoncé pour faire défiler les réglages plus rapidement. Lorsque vous voyez apparaître la durée souhaitée à l'écran, ne touchez plus à rien. Elle clignote 5 fois et est automatiquement confirmée. Le témoin bleu du bouton « Minuterie » s'éteint à nouveau.

- Le décompte pour la durée programmée s'affiche à l'écran. L'appareil commence ensuite automatiquement à fabriquer des glaçons.

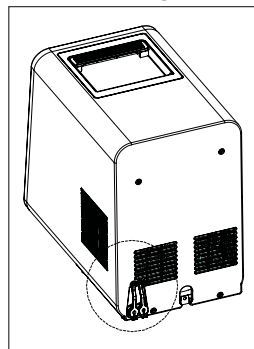
Si vous voulez éteindre la minuterie, appuyez 2 secondes sur le bouton « Minuterie ».

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

⚠ N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou agressifs.

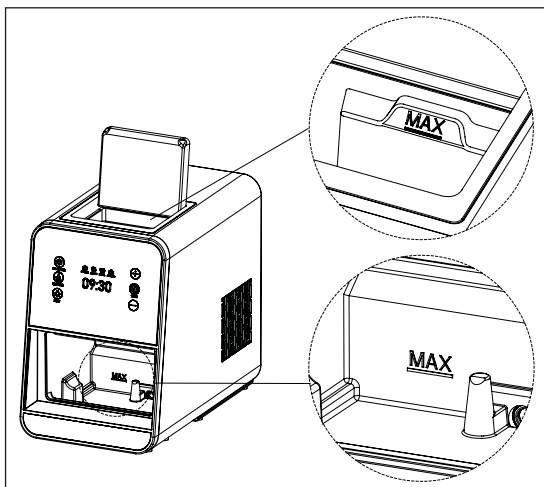
- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer. Enlevez également tous les glaçons.
- Évacuez toute l'eau de l'appareil via l'ouverture d'évacuation. Placez celui-ci au-dessus d'un récipient ou d'un évier.
- Nettoyez régulièrement le panier à glaçons, le réservoir d'eau et la pelle à glaçons. Utilisez un chiffon doux avec de l'eau chaude et éventuellement un peu de vinaigre pour nettoyer l'intérieur de l'appareil. Rincez abondamment avant toute utilisation ultérieure.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide et éventuellement un peu de détergent doux.
- Remplacez l'eau dans le réservoir d'eau au moins 1 fois par jour afin de garantir des glaçons propres. Videz le réservoir d'eau lorsque vous n'utilisez pas l'appareil. Utilisez toujours de l'eau fraîche lorsque vous utilisez à nouveau l'appareil.



RINCER LES TUYAUX

Il est recommandé de rincer les tuyaux de l'appareil une fois par semaine ou si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période. Grâce à la fonction de nettoyage, l'appareil rince les tuyaux avec de l'eau provenant du réservoir d'eau.

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas en marche avant de sélectionner la fonction de nettoyage. Si nécessaire, arrêtez la fabrication de glaçons à l'aide du bouton « Marche-arrêt ».
- Assurez-vous que l'ouverture d'évacuation est fermée. Retirez le panier à glaçons de l'appareil. Les deux réservoirs doivent être remplis d'eau propre jusqu'au repère MAX. N'utilisez pas de détergent. Si vous remplites le réservoir d'eau au-delà du repère MAX, l'excédent d'eau s'écoulera dans le réservoir de nettoyage situé derrière le panier à glaçons.
- Appuyez sur le bouton « Nettoyage ». Le cycle de nettoyage commence. Les tuyaux seront rincés pendant 7 minutes.
- L'appareil s'arrêtera automatiquement une fois le nettoyage terminé.



- Débranchez la fiche de la prise électrique. Videz le réservoir d'eau avant de ranger l'appareil. Placez celui-ci au-dessus d'un récipient ou d'un évier et ouvrez l'orifice d'évacuation. Fermez l'ouverture d'évacuation et replacez le panier à glaçons dans l'appareil.
- Si vous souhaitez interrompre la fonction de nettoyage plus tôt, appuyez sur le bouton « Nettoyage » pendant 3 secondes.

DÉTARTRAGE

Détartrez régulièrement l'appareil (après 100 heures d'utilisation) pour éviter le dépôt de calcaire et garder l'appareil en bon état de marche. Utilisez pour cela un produit de détartrage pour percolateurs, ou acide citrique dilué dans de l'eau chaude.

1. Remplissez le réservoir à eau de ce produit (ne dépassez pas le niveau maximum) et laissez agir pendant 2 heures.
2. Sélectionnez ensuite la fonction de nettoyage : consultez la rubrique « Rinçage des tuyaux ».  Ne laissez pas l'appareil faire des glaçons avec la solution de détartrage.
3. Après le rinçage, videz le réservoir d'eau par l'ouverture d'évacuation.
4. Remplissez ensuite l'appareil d'eau propre et répétez à nouveau la procédure.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

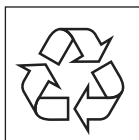
PROBLÈMES	SOLUTIONS
Tous les témoins clignotent.	• L'alarme de l'appareil se déclenche. Il s'agit d'une fonction de sécurité pour protéger l'évaporateur. Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Laissez-le reposer 4 heures. Vous pouvez ensuite à nouveau l'utiliser normalement. • Le moteur est cassé. Prenez contact avec le service après-vente.
Le témoin lumineux « bac à glaçons plein » s'allume.	• Le panier à glaçons est plein. Videz-le. • Les capteurs sont cassés. Prenez contact avec le service après-vente.
Le témoin lumineux « réservoir d'eau vide » s'allume.	• Le réservoir d'eau est vide ? Remplissez-le. • Il y a de l'air dans la pompe. Pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton « Nettoyage ».
Aucun témoin lumineux n'est allumé.	• L'appareil n'est pas sous tension. Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise électrique qui fonctionne.

PROBLÈMES	SOLUTIONS
L'appareil suit son cycle, mais ne fabrique pas de glace.	- La température ambiante ou la température de l'eau est trop élevée. N'utilisez pas l'appareil à une température supérieure à 32 °C et remplissez le réservoir d'eau froide. - Le compresseur ou le moteur de ventilation est en panne. Prenez contact avec le service après-vente. - Il n'y a pas assez de liquide de refroidissement dans l'appareil. Prenez contact avec le service après-vente.
Le bac à glace est plein, mais le témoin lumineux ne s'allume pas.	- Le fonctionnement des capteurs est entravé par la lumière du soleil. Déplacez l'appareil. - Les capteurs sont cassés. Prenez contact avec le service après-vente.
L'appareil et l'air ambiant deviennent chauds.	C'est normal. La température du compresseur peut atteindre 90 °C.

DIRECTIVES



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



Cet appareil est conforme à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

La déclaration UE de cet appareil peut être demandée à tout moment à l'adresse suivante : info@linea2000.be

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
herzlichen Dank für Ihr Vertrauen in DOMO. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Anschaffung.

Alle unsere Produkte werden einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen, bevor sie bei Ihnen eintreffen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Gerät haben, bedauern wir dies aufrichtig und sind bestrebt, das Problem so schnell wie möglich zu beheben. Zögern Sie nicht, unseren Kundendienst zu kontaktieren. Unsere Mitarbeiter werden alles tun, um Ihnen weiterzuhelfen!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Montag - Donnerstag: 8:30 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 17:00 Uhr

Freitag: 8:30 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 16:30 Uhr

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Während dieser Garantiezeit übernimmt der Händler die Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Derartige Mängel werden dann durch Reparatur oder Austausch des Geräts behoben. Die Garantiezeit von zwei Jahren wird für die Dauer der Reparatur unterbrochen und danach für ihre restliche Dauer weiterlaufen. Die Garantie wird gegen Vorlage des Kaufbelegs gewährt, aus dem das Kaufdatum eindeutig hervorgeht. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit von zwei Jahren defekt ist, können Sie es zusammen mit dem Kaufbeleg in das Geschäft bringen, in dem Sie es gekauft haben, oder das Verfahren des entsprechenden Webshops befolgen, wenn es sich um einen Online-Kauf handelt.

Die Garantie deckt keine Schäden an Gerät, Zubehör oder Teilen, die verursacht wurden durch:

- normalen Verschleiß durch den Gebrauch;
- die Nichteinhaltung der Gebrauchs-, Instandhaltungs- und Reinigungsanweisungen in der Anleitung;
- falschen Anschluss, z. B. zu hohe elektrische Spannung;
- unsachgemäße, übermäßige oder anormale Verwendung;
- Reparaturen oder Eingriffe, die vom Verbraucher oder von unbefugten Dritten vorgenommen werden;
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht vom Händler empfohlen oder geliefert wurden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden. Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und den Gebrauch in ähnlichen Umgebungen geeignet, wie zum Beispiel:
 - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
 - Gästezimmer oder Ähnliches
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 16 Jahren.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.

ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Falls vorhanden, stellen Sie zunächst alle Knöpfe auf die Position „Aus“ und ziehen Sie anschließend den Stecker direkt am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.
- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert und geerdet wurde.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Um Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE

- Verwenden Sie kein Wasser, das mikrobiologisch unsicher oder von unbekannter Qualität ist.
- Reinigen Sie den Eiswürfelbereiter nicht mit brennbaren Flüssigkeiten. Die Dämpfe können einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Kippen Sie das Gerät um nicht mehr als 45°. Wenn Sie das Gerät komplett auf die Seite legen und wieder aufstellen, warten Sie 2 Stunden, bevor Sie es wieder einschalten.
- Wenn der Eiswürfelbereiter im Winter von draußen hereingebracht wird, warten Sie einige Stunden, bevor Sie ihn verwenden. Lassen Sie das Gerät vor der Verwendung auf Raumtemperatur aufwärmen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit einer Temperatur unter 5°C.

- Legen Sie niemals brennbare, explosive oder ätzende Gegenstände in den Eiswürfelbereiter.
- Verwenden Sie den Eiswürfelbereiter niemals, wenn brennbares Gas austritt.
- Ziehen Sie den Stecker des Eiswürfelbereiters, bevor Sie ihn bewegen, um Schäden am Kühlsystem zu vermeiden.
- Recyceln Sie den Eiswürfelbereiter gemäß den örtlichen Vorschriften, da er entflammbares Gas und Kältemittel verwendet.
- Beschädigen Sie den Kühlkreislauf nicht.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei, stellen Sie sicher, dass sie nicht blockiert oder behindert werden.
- Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Hilfsmittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- Stellen Sie keine tragbaren Steckdosenleisten oder tragbare Netzteile auf die Rückseite des Geräts.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Gerät, es sei denn, sie werden vom Hersteller empfohlen.
- Es darf kein anderes Gerät an dieselbe Steckdose angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Positionieren Sie das Kabel so, dass Kinder nicht daran ziehen können oder jemand darüber stolpern kann.
- Versuchen Sie nicht, Teile des Produkts zu zerlegen, zu reparieren, zu modifizieren oder zu ersetzen.
- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Das Gerät in einer Entfernung von mindestens 15 cm zu anderen Objekten aufstellen, um für eine gute Belüftung um das Gerät zu sorgen.
- Das Gerät nicht mehrere Male nacheinander ein- und ausschalten. Stets 5 Minuten zwischen dem Ein- und Ausschalten warten, um Beschädigungen am Kompressor zu vermeiden.



Vorsicht: Brandgefahr / brennbare Materialien
Dieses Gerät verwendet ein brennbares Kühlmittel.
Wenn das Kühlmittel austritt und einer externen
Zündquelle ausgesetzt ist, besteht Brandgefahr.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

Alle Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung dienen lediglich Informationszwecken und können vom tatsächlichen Gerät abweichen

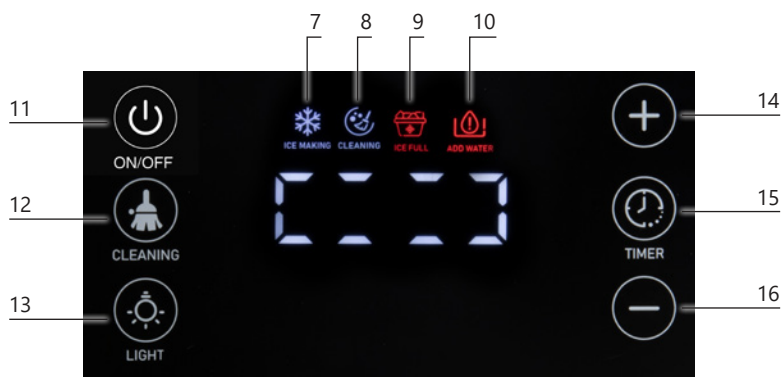
TEILE

1. Wassertank
2. Bedienpanel
3. Eiskwürfelkorb
4. Behälter für die Reinigung
5. Ablassöffnung mit Stopfen
6. Eisschaufel



BEDIENPANEL

7. Kontrollleuchte „in Betrieb“
8. Kontrollleuchte „Reinigung“
9. Kontrollleuchte „Eisbehälter voll“
10. Kontrollleuchte „Wassertank leer“
11. Ein-/Aus-Taste
12. Taste „Reinigen“
13. Taste „Beleuchtung“
14. „+“-Taste: Zeit erhöhen
15. „Timer“-Taste: Verzögert starten
16. „-“-Taste: Zeit verringern



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Sämtliches Verpackungsmaterial und mögliche Werbeaufkleber entfernen.
- Den Eiskwürfelbereiter auf eine ebene und stabile Fläche stellen und dafür sorgen, dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt werden.
- Vor der ersten Verwendung des Eiskwürfelbereiters: 2 Stunden lang warten, nachdem das Gerät an seinem Platz aufgestellt wurde und den Deckel mindestens 2 Stunden lang offen lassen. So kann das Kühlmittel sich verteilen.
- Reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden. Siehe Abschnitt: „Reinigung und Wartung“.

GEBRAUCH

1. Den Eiskwürfelbereiter auf eine ebene und stabile Fläche stellen und dafür sorgen, dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt werden. Stellen Sie sicher, dass die Entwässerungsöffnung an der Unterseite des Geräts geschlossen ist.
2. Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie den Wassertank. Es wird empfohlen, Mineralwasser zu verwenden. Verwenden Sie kein heißes Wasser, die empfohlene Wassertemperatur liegt zwischen 8 und 25°C.
 **Achtung:** Der Wasserstand darf nicht höher als die MAX-Markierung sein.
3. Den Deckel schließen und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
4. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Die Kontrollleuchte „in Betrieb“ leuchtet dauerhaft. Die Eisherstellung beginnt und nach 6–8 Minuten fallen die ersten Eisnuggets in den Eisbehälter.
5. Um das Gerät zu stoppen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Wenn Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang drücken, wechselt das Gerät in den Standby-Modus. Ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose.
6. Reinigen Sie das Gerät nach jeder Verwendung. Leeren Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät lagern. Öffnen Sie die Abflussöffnung über einem Auffangbehälter oder einem Spülbecken.



Wenn die Kontrollleuchte „Wassertank leer“ aufleuchtet, ist nicht mehr genug Wasser im Wassertank vorhanden. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser, das Gerät wird automatisch neu gestartet.



Wenn die Kontrollleuchte „Eisbehälter voll“ blinkt, stellt die Maschine den Betrieb ein. Leeren Sie den Eisbehälter. Wenn sich kein Eis mehr am Sensor befindet, wird das Gerät automatisch neu gestartet.



Sie können die Innenbeleuchtung mit der Taste „Beleuchtung“ ein- und ausschalten, um den Vorgang zu verfolgen. Wenn die Beleuchtung länger als 10 Minuten eingeschaltet ist, schaltet sie sich automatisch aus.

VERZÖGERT STARTEN

Wenn Sie den Nuggeteisbereiter nicht sofort einschalten möchten, können Sie ihn so programmieren, dass er verzögert startet.

1. Drücken Sie die Taste „Timer“, um einen verzögerten Start zu programmieren. Auf dem Display erscheint „00:00“ und das blaue Licht in der Taste leuchtet auf.
2. Erhöhen Sie die Zeit mit der „+“-Taste oder verringern Sie sie mit der „-“-Taste. Durch Drücken der Tasten wird die Zeit um jeweils 30 Minuten erhöht oder verringert. Werden die Tasten gedrückt gehalten, lässt sich die Einstellung beschleunigen. Wenn die gewünschte Zeit auf dem Display angezeigt wird, muss keine Taste mehr gedrückt werden. Die Zeit blinkt 5 Mal und wird dann automatisch bestätigt. Das blaue Licht in der Timer-Taste erlischt wieder.

3. Auf dem Display wird die eingestellte Zeit heruntergezählt. Nach Ablauf dieser Zeit beginnt das Gerät automatisch mit der Eisherstellung.

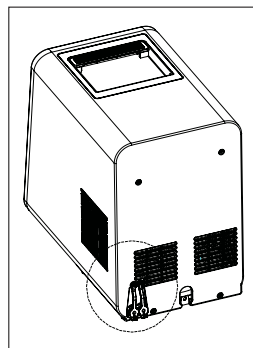
Wenn Sie den Timer ausschalten möchten, halten Sie die „Timer“-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

REINIGUNG UND WARTUNG

⚠ Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

⚠ Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

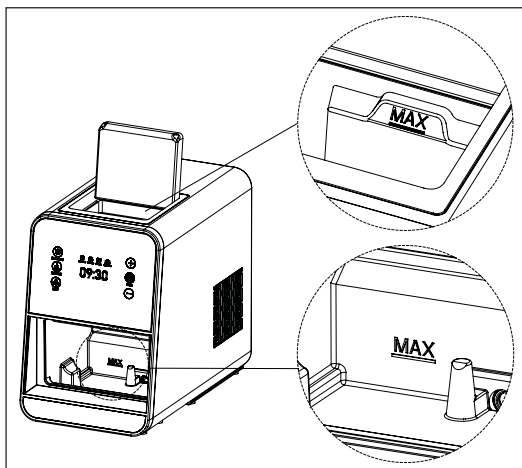
- Vor dem Reinigen stets das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Ebenfalls alle Eiswürfel entfernen.
- Das gesamte Wasser aus dem Gerät über die Ablassöffnung des Geräts ablassen. Öffnen Sie die Abflussöffnung an der Unterseite des Geräts über einem Auffangbehälter oder einem Spülbecken.
- Den Eiswürfelkorb, den Wassertank und die Eisschaufel regelmäßig reinigen. Verwenden Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und eventuell etwas Essig, um das Innere des Geräts zu reinigen. Gründlich spülen, bevor das Gerät erneut verwendet wird.
- Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch, eventuell mit einem milden
- Das Wasser im Wassertank mindestens 1 Mal pro Tag ersetzen, um sauberes Eis zu garantieren. Wird das Gerät nicht benutzt, sollte das Wasser aus dem Wassertank abgelassen werden. Bei jeder erneuten Verwendung des Geräts stets frisches Wasser verwenden.



SPÜLEN DER LEITUNGEN

Es wird empfohlen, die Leitungen des Geräts einmal pro Woche oder bei längerem Stillstand des Geräts zu spülen. Mit der Reinigungsfunktion spült das Gerät die Leitungen mit Wasser aus dem Wassertank.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht in Betrieb ist, bevor Sie die Reinigungsfunktion starten. Falls erforderlich, stoppen Sie die Eisherstellung mit der Ein-/Aus-Taste.
- Vergewissern Sie sich, dass die Entwässerungsöffnung geschlossen ist. Nehmen Sie den Eisbehälter aus dem Gerät. Beide Behälter müssen bis zur MAX-Markierung mit sauberem Wasser gefüllt sein. Verwenden Sie keine (chemischen) Reinigungsmittel. Wenn Sie den Wassertank über die MAX-Markierung hinaus füllen, fließt das überschüssige Wasser in den Behälter für die Reinigung hinter dem Eisbehälter.
- Drücken Sie die Taste „Reinigen“. Der Reinigungszyklus beginnt. Die Leitungen werden 7 Minuten lang gespült. Wenn die Reinigung abgeschlossen ist, stoppt das Gerät automatisch.



- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Leeren Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät lagern. Öffnen Sie die Abflussöffnung über einem Auffangbehälter oder einem Spülbecken. Schließen Sie die Abflussöffnung wieder und setzen Sie den Eisbehälter wieder in das Gerät ein.
- Wenn Sie die Reinigungsfunktion früher unterbrechen möchten, halten Sie die „Reinigen“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

ENTKALKEN

Entkalken Sie das Gerät regelmäßig (nach 100 Betriebsstunden), um Kalksteinansatz zu verhindern und das Gerät in gut funktionsfähigem Zustand zu halten. Verwenden Sie hierzu einen Entkalker, z. B. Kaffeemaschinen-Entkalker, oder eine Lösung, mit warmem Wasser verdünnte Zitronensäure.

1. Füllen Sie den Wassertank mit der Entkalkerlösung (Höchststand nicht überschreiten), und lassen Sie es 2 Stunden lang einweichen.
2. Starten Sie danach die Reinigungsfunktion, siehe Abschnitt „Spülen der Leitungen“.
 Lassen Sie das Gerät keine Eiswürfel mit der Entkalkungslösung herstellen.
3. Entleeren Sie nach dem Spülen den Wassertank durch die Abflussöffnung.
4. Füllen Sie das Gerät anschließend mit klarem Wasser und wiederholen Sie den Vorgang erneut.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

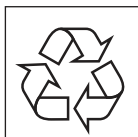
PROBLEME	LÖSUNGEN
Alle Kontrollleuchten blinken.	• Das Gerät geht in den Alarmzustand, dies ist eine Sicherheitsfunktion zum Schutz des Verdampfers. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät 4 Stunden lang ausgeschaltet. Anschließend können Sie das Gerät wieder normal benutzen. • Der Motor ist defekt. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Die Kontrollleuchte „Eisbehälter voll“ leuchtet.	• Der Eisbehälter ist voll. Leeren Sie ihn aus. • Die Sensoren sind defekt. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Kontrollleuchte „Wassertank leer“ leuchtet.	• Ist der Wassertank leer? Füllen Sie den Wassertank mit Wasser. • Es ist Luft in der Pumpe. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der „Reinigen“-Taste wieder ein.
Es leuchten keine Kontrollleuchten.	• Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt. Überprüfen Sie, ob der Stecker an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist.

PROBLEME	LÖSUNGEN
Das Gerät durchläuft den Zyklus, aber es entsteht kein Eis.	- Die Umgebungstemperatur oder die Wassertemperatur ist zu hoch. Verwenden Sie das Gerät nicht bei einer höheren Temperatur als 32°C und füllen Sie den Behälter mit kaltem Wasser. - Der Kompressor oder der Lüftungsmotor ist defekt. Wenden Sie sich an den Kundendienst. - Es ist nicht genügend Kühlmittel im Gerät vorhanden. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Der Eisbehälter ist voll, aber die Kontrollleuchte leuchtet nicht.	- Sonnenlicht blockiert den Betrieb der Sensoren. Stellen Sie das Gerät an einen anderen Ort. - Die Sensoren sind defekt. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Gerät und die Luft um das Gerät herum werden warm.	Das ist ganz normal. Die Temperatur des Kompressors kann bis zu 90°C betragen.

RICHTLINIEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Dieses Gerät entspricht allen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen.

Die EU-Erklärung für dieses Gerät kann jederzeit unter info@linea2000.be angefordert werden.

WARRANTY

Dear Customer,

Thank you for your confidence in DOMO. We do hope you enjoy your new purchase. Before reaching you, all our products undergo a strict quality inspection. Should you still encounter problems with your appliance, then we are truly sorry and will do everything possible to resolve the situation quickly. Do not hesitate to contact our customer service. Our staff will do all they can to help you!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Monday - Thursday: 8.30 - 12.00 and 13.00 - 17.00

Friday: 8.30 - 12.00 and 13.00 - 16.30

This device has a warranty period of 2 years from the date of purchase. During this warranty period, the distributor will assume responsibility for any defects that can be shown to be the result of material, construction or manufacturing errors. Such defects will be remedied by repair or replacement of the device. The 2-year warranty period will be suspended during the repair period and will continue after the repair has taken place for the remaining duration of the warranty period. The warranty will be honoured if proof of purchase clearly showing the date of purchase is provided. If your device becomes defective within the 2-year warranty period, please return it with your proof of purchase to the store you purchased it from or follow the procedure of the relevant webshop if you bought it online.

The warranty does not cover damage to the device, accessories or parts caused by:

- normal wear and tear from use;
- non-compliance with the instructions for use, maintenance and cleaning in the manual;
- incorrect connection, e.g. electrical voltage too high;
- incorrect, heavy-handed or abnormal use;
- repairs or alterations carried out by the consumer or unauthorised third parties;
- use of parts or accessories not recommended nor supplied by the distributor.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

- Read all instructions carefully.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is only suitable for use in domestic and similar environments, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.

ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a

separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. If present, first turn all the buttons to the 'off' position, then pull the plug out of the socket by grasping the plug itself. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with local installation regulations.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- For safety reasons, never use the appliance if the cord, plug, or appliance itself is damaged, or after a malfunction of the appliance. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.

- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS

- Do not use water of unknown quality or water that contains unsafe microbes.
- Do not clean the ice maker with flammable liquids. The vapours can cause fire or explosion.
- Do not tilt the appliance more than 45°. If the appliance is laid flat, return the appliance to a completely upright position and wait 2 hours before turning it back on.
- If the ice maker is brought in from a cold environment during the winter, do not use for a few hours. Allow it to warm to room temperature before use.
- Do not use the appliance in temperatures below 5°C.
- Never put flammable, explosive and/or corrosive items in the ice maker.
- Never use the ice maker if flammable gas is leaking.
- Unplug the ice maker from the power socket before moving it to avoid causing damage to the cooling system.
- The ice maker makes use of flammable gas and refrigerant and must therefore be disposed of according to local regulations.
- Do not damage the cooling circuit.
- Keep the ventilation openings clear and make sure they are not blocked or obstructed.
- Do not use mechanical appliances or other aids to speed up the defrosting process.
- Do not place portable power strips or portable power supplies at the back of the appliance.

- Do not place other electrical appliances inside this one, unless recommended by the manufacturer.
- Other appliances must not be connected to the same power socket. Make sure the plug is fully inserted into the power socket.
- Arrange the power cable to prevent children from pulling on it or people tripping over it.
- Do not attempt to disassemble, repair, modify, or replace any part of the item.
- When putting the appliance in its position, make sure the power cable does not become pinched or damaged.
- Place the appliance at least 15 cm away from other objects to ensure a proper ventilation around the appliance.
- Do not switch the appliance on and off too frequently. Always wait for at least 5 minutes to prevent damage to the compressor.



Caution: risk of fire / flammable materials

This appliance uses a flammable refrigerant. If the refrigerant is leaked and exposed to an external ignition source, there is a risk of fire.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

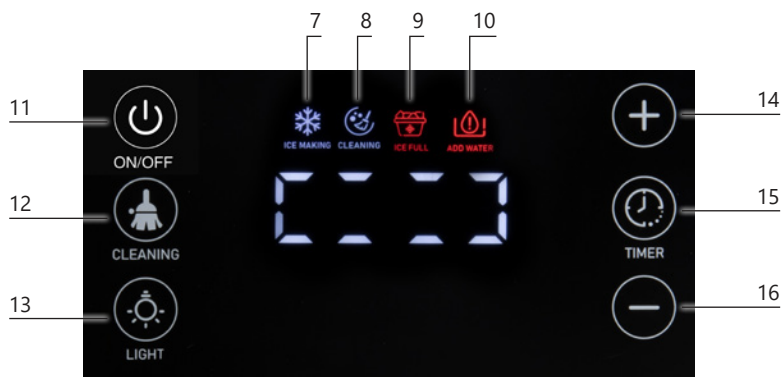
All images and descriptions in this manual are purely indicative and may differ slightly from the actual device.

PARTS

1. Water tank
2. Control panel
3. Ice basket
4. Cleaning tank
5. Drain hole with plug
6. Ice scoop

CONTROL PANEL

7. Indicator light "in operation"
8. Indicator light for "Cleaning"
9. Indicator light "ice basket full"
10. Indicator light "water reservoir empty"
11. On/off button
12. 'Clean' button
13. 'Light' button
14. '+' button: increase time
15. 'Timer' button: delayed start
16. '-' button: decrease time



BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging materials and any promotional stickers.
- Place the ice cube maker on a flat and stable surface and make sure that the ventilation openings are not blocked.
- Before using the ice cube maker for the first time: wait 2 hours after putting the appliance in place and leave the lid open for at least 2 hours. This way the refrigerant can settle.
- Clean the appliance before using it for the first time. See: "cleaning and maintenance".

USE

1. Place the ice cube maker on a flat and stable surface and make sure that the ventilation openings are not blocked. Make sure the drainage hole on the bottom of the unit is closed.
2. Open the lid and fill the water tank. It is recommended to use spring water or mineral water. Do not use hot water, the recommended water temperature is between 8 and 25°C.
⚠ Caution: Make sure that the water level is lower than the maximum indication.
3. Close the lid. Plug the power cord into a socket.
4. Press the on/off button on the appliance to turn it on. The "in operation" indicator lamp will illuminate steadily. The appliance will start making ice and after 6-8 minutes, the first ice nuggets will fall into the ice basket.
5. To stop the appliance, press the on/off button. If you press the on/off button for 5 seconds, the device will go into standby mode. Unplug the power cord after use.
6. Clean the appliance after each use. Empty the water reservoir before storing the appliance. Open the drainage hole above a collecting container or a sink.



If the 'water reservoir empty' indicator lamp lights up, there is not enough water left in the water reservoir. Fill the water reservoir with water, the appliance will restart automatically.



If the 'ice basket full' indicator light flashes, the machine will stop working. Empty the ice basket. If there is no more ice near the sensor, the appliance will restart automatically.



You can switch the interior lighting on and off with the 'light' button to follow the process. If the light is on for more than 10 minutes, it will automatically switch off.

DELAYED START

If you don't want to start the ice cube maker immediately, you can programme a delayed start.

1. Press the 'timer' button to programme the delayed start. The display shows '00:00' and the blue light in the button illuminates.
2. Increase the time with the '+' button or decrease it again with the '-' button. Pressing the buttons will increase or decrease the time by 30 minutes at a time. You can also hold down the button to advance the setting faster. When the desired time is visible on the display, stop pressing the button. The time will flash five times and is then automatically confirmed. The blue light in the timer button goes out again.
3. The display will count down the set time. After this time, the appliance automatically starts making ice.

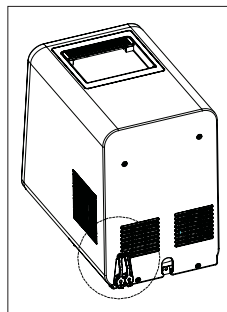
If you want to deactivate the timer, press the 'timer' button for 2 seconds.

CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ Do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.

⚠ Never use aggressive or abrasive cleaning agents.

- Switch off the appliance and unplug before cleaning. Also remove all ice cubes.
- Drain all water from the water tank. Open the drainage hole above a collecting container or a sink.
- Regularly clean the ice basket, the water tank and the ice scoop. Use a soft cloth with warm water and maybe cleaning vinegar to clean the inside of the appliance. Rinse thoroughly before using the appliance again.

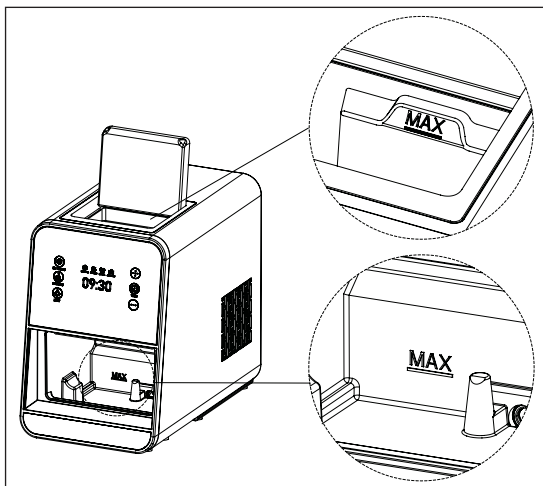


- Clean the outside with a damp cloth and mild detergent if necessary.
- Replace the water in the water tank at least once a day to guarantee clean ice cubes. When not using the appliance, always drain the water from the water tank. Always use clean water when using the ice cube maker.

RINSING THE PIPES

It is recommended that the appliance pipes be rinsed once a week or if the appliance has been idle for a long time. The cleaning function will rinse the pipes of the appliance with water from the water tank.

- Make sure the appliance is not in operation before starting the cleaning function. If necessary, stop it from making ice by pressing the on-off button.
- Make sure the drainage hole is closed. Remove the ice basket from the appliance. Both tanks should be filled to the MAX mark with clean water. Do not use cleaning agents or detergents. If you fill the water tank above the MAX mark, excess water will drain into the cleaning tank behind the ice basket.
- Press the 'Cleaning' button. The cleaning cycle starts. The pipes will be rinsed for a period of 7 minutes.
- When the cleaning cycle is finished, the appliance will stop automatically.
- Pull the plug out of the power socket. Drain all water from the water tank. Open the drainage hole above a collecting container or a sink. Close the drainage opening again and place the ice basket back in the appliance.
- If you want to interrupt the cleaning function earlier, press the 'clean' button for 3 seconds.



DESCALING

Descale the appliance regularly (after 100 hours of use) to avoid calcification and to maintain a well operating appliance. Use a descaling product for for example coffee makers, or use a solution, citric acid diluted with warm water.

1. Fill the water tank with the product/solution (do not exceed the maximum level) and let this soak for 2 hours.
2. After this, start the cleaning function; see the 'rinsing the pipes' section.
⚠ Do not make ice cubes with the appliance if there is still descaling solution in the pipes.
3. After rinsing, empty the water tank through the drainage opening.
4. Afterwards, fill the water tank with clean water and repeat the procedure.

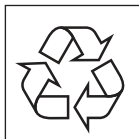
PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEMS	SOLUTIONS
All indicator lights will flash.	- The unit goes into alarm; this is a security function to protect the evaporator. Switch off the appliance and unplug it. Let it rest for 4 hours. Afterwards, you can use the device normally again. - The motor is broken. Contact the after-sales service.
"Ice basket full" indicator lamp is on.	- The ice basket is full. Empty it. - The sensors are broken. Contact the after-sales department.
Indicator lamp "water reservoir empty" lights up.	- Is the water reservoir empty? Fill the water reservoir with water. - There's air in the pump. Restart the device by pressing the 'clean' button.
There are no indicator lights on.	There is no power applied to the appliance. Check that the plug is connected to a working socket.
The appliance goes through the cycle, but no ice comes out.	- The ambient temperature or the water temperature is too high. Do not use the appliance at a temperature higher than 32°C and fill the tank with cold water. - The compressor or the ventilation motor is broken. Contact the after-sales service. - There is insufficient coolant in the appliance. Contact the after-sales service.
The ice basket is full, but the indicator light is not lit.	- The operation of the sensors is blocked by sunlight. Move the appliance. - The sensors are broken. Contact the after-sales department.
The appliance and the air around the appliance become warm.	This is normal. The temperature of the compressor can be up to 90°C.

GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.



This appliance conforms to all European requirements in the areas of safety, health, and environmental protection.

The EU declaration concerning this appliance can be requested at any time from info@linea2000.be

GARANTIA

Estimado cliente,

Muchas gracias por depositar su confianza en DOMO.

Esperamos que disfrute de su nueva compra.

Todos nuestros productos se someten a un estricto control de calidad antes de llegar a sus manos. Si, a pesar de todo, experimenta algún problema con su dispositivo, lo lamentamos sinceramente y estamos dispuestos a solucionarlo lo antes posible. No dude en ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda donde lo compró. Harán todo lo posible por ayudarle.

Esta unidad tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este período de garantía, el distribuidor asumirá la responsabilidad de los defectos que se demuestre que tienen su origen en defectos de material, construcción o fabricación. Estos defectos se subsanarán mediante la reparación o sustitución del aparato. El período de garantía de 2 años se suspenderá durante el período de reparación y luego continuará durante el resto del período de garantía. La garantía se concede sobre la base del justificante de compra, donde figura claramente la fecha de adquisición. Si detecta que su aparato es defectuoso dentro del periodo de garantía de 2 años, puede llevarlo a la tienda donde lo compró junto con el justificante de compra, o seguir el procedimiento de la tienda web correspondiente si se trata de una compra en línea.

La garantía no cubre los daños al aparato, accesorios o piezas causados por:

- desgaste normal debido al uso;
- incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y limpieza del manual;
- conexión incorrecta, por ejemplo, voltaje demasiado alto;
- uso incorrecto, abusivo o anormal;
- reparaciones o manipulaciones efectuadas por el consumidor o por terceros no autorizados;
- uso de piezas o accesorios no recomendados o suministrados por el distribuidor.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación. Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.

- Lea detenidamente estas instrucciones.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este equipo solo es apto para su uso en un entorno doméstico y en entornos similares como:
 - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
 - Granjas.
 - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
 - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más o estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.

ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

- Para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo o un mando a distancia separado, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Si los hubiera, gire primero todos los botones a la posición de apagado y, después, desenchufe el equipo de la corriente eléctrica. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de la red eléctrica de su hogar.
- El aparato siempre se debe conectar a una toma de corriente instalada y conectada a tierra de acuerdo con las normas locales de instalación.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo. No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- Para evitar riesgos, nunca use el equipo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si el aparato no funciona correctamente o si está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.

INSTALACIÓN

- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.

- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.

USO

- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.

ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO

- El aparato no se debe utilizar con agua microbiológicamente insegura o de calidad desconocida.
- No limpie la máquina de cubitos de hielo con líquidos inflamables. Los vapores de estos productos podrían provocar un incendio o una explosión.
- No incline la unidad más de 45°. Una vez que el aparato esté completamente plano, espere 2 horas antes de volver a encenderlo.
- Si después de haber estado en el exterior, la máquina de hacer cubitos de hielo se introduce en el interior en invierno, no la utilice durante unas horas. Deje que la unidad se caliente a temperatura ambiente antes de utilizarla.
- No utilice el aparato en un entorno con una temperatura inferior a 5°C.
- Nunca coloque artículos inflamables, explosivos o corrosivos en la máquina de hacer cubitos de hielo.

- Nunca utilice la máquina de hacer cubitos de hielo si hay una fuga de gas inflamable.
- Para evitar que se dañe el sistema de refrigeración, desenchufe la máquina de hacer cubitos de hielo antes de mover el aparato.
- Recicle la máquina de hacer cubitos de hielo de acuerdo con la normativa local, ya que utiliza gas inflamable y refrigerante.
- No dañe el circuito de refrigeración.
- Mantenga las aberturas de ventilación despejadas, asegúrese de que no estén bloqueadas u obstruidas.
- No utilice dispositivos mecánicos u otras ayudas para acelerar el proceso de descongelación.
- No coloque regletas portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.
- No utilice ningún aparato eléctrico en el aparato a menos que esté recomendado por el fabricante.
- No se debe conectar ningún otro aparato a la misma toma de corriente. Asegúrese de que el enchufe está completamente insertado en la toma de corriente.
- Coloque el cable de tal manera que los niños no puedan tirar de él o que alguien no pueda tropezar con él.
- No intente desmontar, reparar, modificar o sustituir ninguna pieza del producto.
- Cuando instale el aparato, asegúrese de que el cable no quede pellizcado o dañado.
- Coloque el aparato al menos a 15 cm de otros objetos para que haya ventilación adecuada alrededor del mismo.
- No encienda y apague la máquina sucesivamente sin dejar pasar al menos un intervalo de 5 minutos, para evitar daños en el compresor.



Precaución: peligro de incendio/materiales inflamables.

Este aparato utiliza un refrigerante inflamable. Existe un riesgo de incendio si el refrigerante se derrama y está expuesto a una fuente de ignición externa.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE

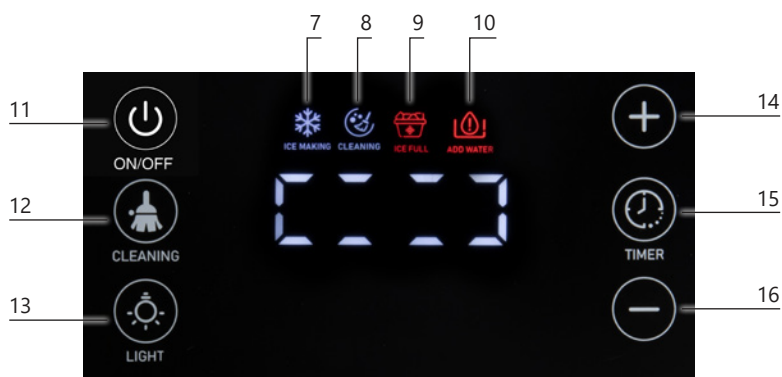
Todas las imágenes y descripciones de este manual son meramente indicativas y pueden diferir ligeramente del dispositivo real.

PIEZAS

1. Depósito de agua
2. Panel de control
3. Cesta del hielo
4. Depósito para la limpieza
5. Abertura de drenaje con tapón
6. Palita del hielo

PANEL DE CONTROL

7. Luz indicadora "en funcionamiento"
8. Luz indicadora "limpiar"
9. Luz indicadora "cesta de hielo llena"
10. Luz indicadora "depósito de agua vacío"
11. Botón de encendido/apagado
12. Botón de limpieza
13. Botón de iluminación
14. Botón +: aumentar el tiempo
15. Botón del temporizador: inicio diferido
16. Botón -: reducir el tiempo



ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todos los materiales de embalaje y, en su caso, los adhesivos promocionales.
- Coloque el cubo de hielo sobre una superficie plana y estable y asegúrese de que los orificios de ventilación no estén bloqueados.
- Antes de utilizar la máquina de cubitos de hielo por primera vez espere 2 horas después de colocar el aparato en su lugar y deje la tapa abierta al menos 2 horas. Así se puede asentar el refrigerante.
- Limpie el aparato antes de utilizarlo por primera vez. Véase el apartado: "Limpieza y mantenimiento".

USO

1. Coloque el cubo de hielo sobre una superficie plana y estable y asegúrese de que los orificios de ventilación no estén bloqueados. Asegúrese de que el orificio de desagüe situado en la parte inferior del aparato está cerrado.
2. Abra la tapa y llene el depósito de agua. Se recomienda utilizar agua de manantial o agua mineral. No utilice agua caliente, la temperatura recomendada para el agua es de entre 8 y 25°C.
 Atención: el nivel del agua no debe estar más alto que la indicación MAX.
3. Cierre la tapa. Introduzca el enchufe en la toma de corriente
4. Presione el botón de encendido/apagado para encender el aparato. La lámpara indicadora "en funcionamiento" se encenderá de manera continua. El aparato empezará a hacer hielo y, al cabo de 6-8 minutos, las primeras pepitas de hielo caerán en la cesta de hielo.
5. Para parar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado. Si presiona la tecla de encendido/apagado durante 5 segundos, el dispositivo entra en modo de espera. Retire el enchufe de la toma después de su uso.
6. Limpie el aparato después de cada uso. Vacíe el depósito de agua antes de guardar el aparato. Abra la abertura de drenaje. Haga esto encima de un recipiente o de un fregadero.



Cuando se enciende la luz indicadora "depósito de agua vacío", esto significa que no hay suficiente agua en el depósito de agua. Llene el depósito de agua, el aparato se reiniciará automáticamente.



Si la luz indicadora "cesta de hielo llena" parpadea, la máquina dejará de funcionar. Vacíe la cesta de hielo. Cuando ya no quede más hielo a la altura del sensor, el aparato se reiniciará automáticamente.



Para seguir el proceso, puede encender y apagar la iluminación interior con el botón de iluminación. Si la iluminación está encendida durante más de 10 minutos, se apagará automáticamente.

INICIO DIFERIDO

Si no quiere que la máquina para hacer cubitos de hielo se ponga en marcha inmediatamente, puede programarla para que lo haga de forma diferida.

1. Pulse el botón del temporizador para programar el inicio diferido. La pantalla mostrará «00:00» y el botón se iluminará de azul.
2. Aumente el tiempo con el botón + o redúzcalo de nuevo con el botón -. Al pulsar los botones, el tiempo aumentará o disminuirá de 30 en 30 minutos. También puede mantener pulsado el botón para avanzar más rápidamente en el ajuste. Deje de pulsar el botón cuando la pantalla muestre el tiempo deseado. El tiempo programado parpadeará 5 veces, tras lo cual quedará confirmado automáticamente. La luz azul del botón del temporizador se apagará.

3. La pantalla mostrará la cuenta atrás del tiempo programado. Transcurrido este tiempo, el aparato empezará a hacer hielo automáticamente.

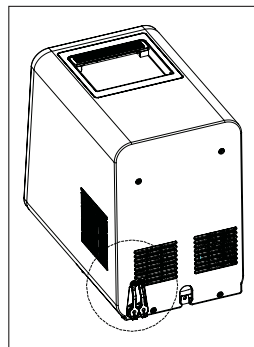
Si desea desactivar el temporizador, pulse el botón del temporizador durante 2 segundos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido.

⚠ Nunca use productos de limpieza abrasivos o agresivos.

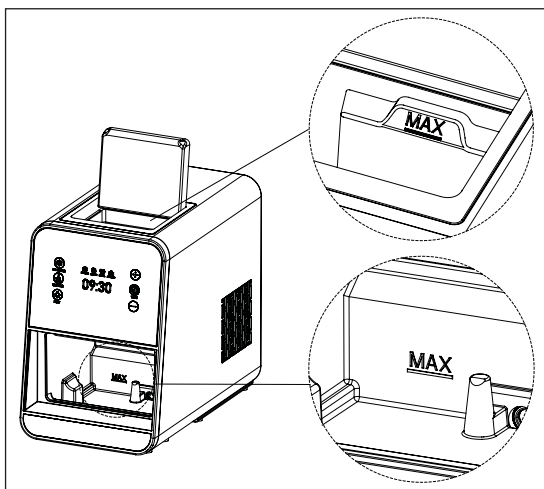
- Apague el aparato y saque el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo. También debe sacar todos los cubitos de hielo.
- Deje que salga toda el agua del aparato por la abertura de drenaje. Haga esto encima de un recipiente o de un fregadero.
- Limpie regularmente la cesta del hielo, el depósito de agua y la palita del hielo. Utilice un paño suave con agua tibia y, en su caso, añada un poco de vinagre para limpiar el interior del aparato. Enjuague bien antes de volver a usar el aparato.
- Limpie el exterior con un paño húmedo y, en su caso, con un detergente suave.
- Reemplace el agua del depósito de agua al menos una vez al día para garantizar que el hielo esté limpio. Si no está utilizando la máquina, deje salir el agua del depósito de agua. Use siempre agua fresca al utilizar el aparato otra vez.



LIMPIAR LAS TUBERÍAS

Se recomienda enjuagar las tuberías del aparato una vez a la semana. También se recomienda enjuagar las tuberías si el aparato ha estado parado durante un largo periodo de tiempo. Con la función de limpieza, el aparato enjuagará las tuberías con agua del depósito de agua.

- Asegúrese de que el aparato no está en funcionamiento antes de iniciar la función de limpieza. Si es necesario, detenga el proceso de fabricación de hielo pulsando el botón de encendido/apagado.
- Asegúrese de que el orificio de drenaje está cerrado. Retire la cesta de hielo del aparato. Ambos depósitos deben llenarse hasta la marca MAX con agua limpia. No utilice ningún detergente ni lejía. Si llena el depósito de agua por encima de la marca MAX, el exceso de agua se evacuará al depósito de limpieza situado detrás de la cesta de hielo.
- Pulse el botón de limpieza. Se iniciará el ciclo de limpieza. Las tuberías se enjuagarán durante 7 minutos. Cuando la limpieza haya finalizado, el aparato se detendrá automáticamente.



- Saque el enchufe de la toma de corriente. Deje que salga toda el agua del aparato por la abertura de drenaje. Haga esto encima de un recipiente o de un fregadero. Vuelva a cerrar la abertura de desagüe y vuelva a colocar la cesta de hielo en el aparato.
- Si desea interrumpir antes la función de limpieza, pulse el botón de limpieza durante 3 segundos.

DESCALCIFICACIÓN

Debe descalcificar la máquina regularmente (tras 100 horas de uso) para prevenir la formación de cal y mantener el buen funcionamiento del aparato. Para ello debe usar un limpiador antical para utilizar por ejemplo en cafeteras o ácido cítrico diluido en agua tibia.

1. Llene el depósito con el producto limpiador (no sobrepase el nivel máximo) y déjelo en remojo durante 2 horas.
2. A continuación, inicie la función de limpieza (véase el apartado «Limpiar las tuberías».
 No deje que el aparato haga cubitos de hielo con la solución descalcificante.
3. Vacíe el depósito de agua por la abertura de vaciado después de enjuagar las tuberías.
4. Llene el aparato con agua limpia y repita el procedimiento una vez más.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMAS	SOLUCIONES
Todas las luces indicadoras parpadean.	• El aparato entra en modo de alarma. Se trata de una función de seguridad para proteger el evaporador. Apague el aparato y retire el enchufe de la toma de corriente. Déjelo en reposo durante 4 horas. Una vez hecho esto podrá volver a utilizar el aparato de forma habitual. • El motor está roto. Póngase en contacto con el servicio de posventa.
Se enciende la lámpara indicadora "cesta de hielo llena".	• La cesta de hielo está llena. Vacíela. • Los sensores están rotos. Póngase en contacto con el servicio de posventa.
La luz indicadora "depósito de agua vacío" se enciende.	• ¿Está el depósito de agua vacío? Llene el depósito de agua con agua. • Hay aire en la bomba. Reinicie el aparato pulsando el botón de limpieza.
No se enciende ninguna luz indicadora.	• El aparato no recibe corriente. Compruebe que el aparato está conectado a una toma de corriente que funciona.

PROBLEMAS	SOLUCIONES
El aparato finaliza el ciclo, pero no sale hielo.	- La temperatura ambiente o la temperatura del agua es demasiado alta. No utilice el aparato a una temperatura superior a 32°C, y llene el depósito con agua fría. - El compresor o el motor de ventilación está roto. Póngase en contacto con el servicio de posventa. - Hay insuficiente refrigerante en el aparato. Póngase en contacto con el servicio de posventa.
La cesta de hielo está llena, pero la luz indicadora no se enciende.	- La luz del sol bloquea el funcionamiento de los sensores. Mueva el aparato. - Los sensores están rotos. Póngase en contacto con el servicio de posventa.
El aparato y el aire alrededor se calientan.	Esto es normal. La temperatura del compresor puede alcanzar hasta los 90°C.

DIRECTRICES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.



Este aparato cumple todos los requisitos europeos de seguridad, salud y protección del medio ambiente.

Puede solicitar la declaración UE de este dispositivo a info@linea2000.be en todo momento.

GARANZIA

Gentile cliente,

grazie di cuore per la fiducia accordata a DOMO.

Ci auguriamo che il tuo nuovo acquisto sarà di tuo gradimento.

Tutti i nostri prodotti sono sottoposti a un rigoroso controllo di qualità prima di arrivare a casa tua. Tuttavia, se si dovessero verificare problemi con l'apparecchio, ce ne rammarichiamo vivamente e provvederemo a risolverli il prima possibile.

Non esitare a contattare il servizio clienti del negozio di acquisto. Faranno tutto il possibile per assisterti!

Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante questo periodo di garanzia, il distributore si assume la responsabilità per i difetti dimostrabilmente riconducibili al materiale, alla costruzione o alla fabbricazione. Questi difetti saranno eliminati mediante riparazione o sostituzione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni verrà sospeso durante la riparazione e riprenderà successivamente per la durata residua della garanzia. La garanzia viene concessa sulla base della ricevuta sulla quale è chiaramente indicata la data di acquisto. Qualora l'apparecchio risulti difettoso durante il periodo di garanzia di 2 anni, è possibile portarlo presso il negozio di acquisto insieme alla relativa ricevuta o seguire la procedura del negozio online responsabile se è stato acquistato online.

La garanzia non copre i danni all'apparecchio, agli accessori o alle parti causati da:

- normale usura dovuta all'uso;
- inosservanza delle istruzioni per l'uso, la manutenzione e la pulizia riportate nel manuale;
- collegamento errato, ad esempio tensione elettrica eccessiva;
- uso scorretto, sconsiderato o anomalo;
- riparazioni o modifiche effettuate dal consumatore o da terzi non autorizzati;
- uso di parti o accessori non raccomandati o forniti dal distributore.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza. Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è soltanto adatto all'utilizzo in un ambiente domestico e in ambienti simili come:
 - Angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
 - Fattorie
 - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
 - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni o senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrino nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.

AVVERTENZE ELETTRICHE

- Per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer o un sistema di telecomando separato e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Se presenti, ruotare prima tutti i pulsanti nella posizione 'off' e staccare poi la spina dalla presa, facendo forza sulla spina. Non tirare mai il cavo di collegamento o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Prima dell'uso, verificare che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione della rete elettrica domestica.
- L'apparecchio deve essere sempre collegato a una presa che è installata e dotata di messa a terra secondo le norme di installazione locali.
- Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante sul bordo del tavolo o della cucina ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non coprire l'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi. Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Per evitare pericolo, non utilizzare mai l'apparecchio quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un errore di funzionamento o quando l'apparecchio è danneggiato. Portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO Elektro o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.

INSTALLAZIONE

- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.

- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e in piano.
- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con apparecchi a elevate temperature.

UTILIZZO

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è previsto.
- Non fare funzionare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.

SPECIFICHE PRODOTTO AVVERTENZE

- Non utilizzare con acqua microbiologicamente non sicura o di qualità sconosciuta.
- Non pulire la macchina del ghiaccio con liquidi infiammabili. I vapori possono causare incendi o esplosioni.
- Non inclinare l'apparecchio di più di 45°. Se tuttavia l'apparecchio viene messo in posizione completamente orizzontale, attendere 2 ore prima di riaccenderlo.
- Se la macchina del ghiaccio in inverno viene portata in interni dall'esterno, non utilizzarla per un paio d'ore. Lasciar riscaldare l'apparecchio fino alla temperatura ambiente prima di usarlo.
- Non usare l'apparecchio in ambienti con temperatura inferiore a 5°C.
- Non mettere mai nulla di infiammabile, esplosivo o corrosivo nella macchina del ghiaccio.
- Non usare mai la macchina del ghiaccio se ci sono perdite di gas infiammabile.

- Scollegare la spina della macchina del ghiaccio dalla presa elettrica prima di spostare l'apparecchio, per evitare danni al sistema di raffreddamento.
- Riciclare la macchina del ghiaccio secondo le normative locali poiché utilizza refrigerante e gas infiammabile.
- Non danneggiare il circuito di refrigerazione.
- Tenere libere le aperture di ventilazione, assicurarsi che non siano bloccate o ostacolate.
- Non utilizzare apparecchi meccanici o altri supporti per accelerare il processo di scongelamento.
- Non mettere prese multiple o alimentazioni portatili sul retro dell'apparecchio.
- Non usare apparecchi elettrici nell'apparecchio a meno che questi non siano consigliati dal fabbricante.
- Non collegare altri apparecchi alla stessa presa elettrica. Assicurarsi che la spina sia completamente inserita nella presa elettrica.
- Posizionare il cavo in modo che non possa essere tirato dai bambini o che nessuno vi possa inciampare.
- Non provare a smontare, riparare, modificare o sostituire nessun componente del prodotto.
- Quando si installa l'apparecchio, assicurarsi che il cavo non venga schiacciato o danneggiato.
- Posizionare l'apparecchio ad almeno 15 cm di distanza da altri oggetti per garantire una buona ventilazione attorno all'apparecchio stesso.
- Non accendere e spegnere spesso l'apparecchio in rapida successione. Lasciar trascorrere un intervallo di 5 minuti per evitare danni al compressore.



Attenzione: rischio di incendio / materiali infiammabili.

Questo apparecchio utilizza un refrigerante infiammabile. Se il refrigerante perde ed è esposto a una sorgente di ignizione esterna sussiste il rischio di incendio.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI

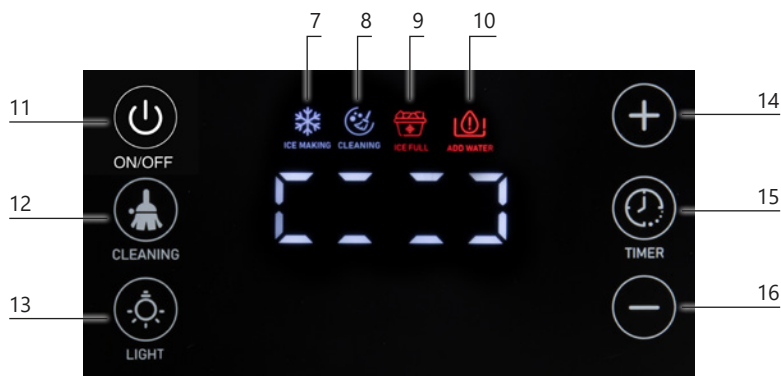
Tutte le immagini e le descrizioni presenti nel manuale sono puramente indicative e possono differire leggermente dall'apparecchio effettivo.

COMPONENTI

1. Serbatoio dell'acqua
2. Pannello di controllo
3. Vaschetta del ghiaccio
4. Serbatoio per la pulizia
5. Apertura di drenaggio con stop
6. Raccogli ghiaccio

PANNELLO DI CONTROLLO

7. Indicatore luminoso "in funzione"
8. Indicatore luminoso "eseguire pulizia"
9. Indicatore luminoso "cestello del ghiaccio pieno"
10. Indicatore luminoso "serbatoio dell'acqua vuoto"
11. Pulsante di accensione/spegnimento
12. Tasto "pulizia"
13. Tasto "illuminazione"
14. Tasto "+": incremento del tempo
15. Tasto "timer": avvio ritardato
16. Tasto "-": riduzione del tempo



PRIMA DELL'USO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio ed eventuali adesivi promozionali.
- Posizionare la macchina del ghiaccio su una superficie piana e stabile e assicurarsi che l'apertura di ventilazione non sia bloccata.
- Prima di utilizzare la macchina del ghiaccio per la prima volta: attendere 2 ore dopo aver posizionato l'apparecchio sul luogo di utilizzo e lasciare il coperchio aperto per almeno 2 ore. In questo modo si garantisce il posizionamento del refrigerante.
- Pulire l'apparecchio prima di usarlo per la prima volta. Vedere la sezione: "Pulizia e manutenzione".

UTILIZZO

1. Posizionare la macchina del ghiaccio su una superficie piana e stabile e assicurarsi che l'apertura di ventilazione non sia bloccata. Assicurarsi che l'apertura di drenaggio sul lato inferiore dell'apparecchio sia chiusa.
2. Aprire il coperchio e riempire il serbatoio dell'acqua. Si consiglia di utilizzare acqua di fonte o acqua minerale. Non usare acqua calda. La temperatura consigliata per l'acqua è tra 8 e 25°C.
 Attenzione: il livello dell'acqua non può superare l'indicazione MAX.
3. Chiudere il coperchio. Inserire la spina nella presa elettrica.
4. Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere l'apparecchio. L'indicatore luminoso "in funzione" si accende. Si avvia la preparazione di ghiaccio e, dopo 6-8 minuti, le prime pepite di ghiaccio cadranno nell'apposito cestello.
5. Per spegnere l'apparecchio, premere il pulsante di accensione/spegnimento. Se si preme il tasto di accensione/spegnimento per 5 secondi, il dispositivo entra in modalità standby. Rimuovere la spina dalla presa dopo l'uso.
6. Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo. Svuotare il serbatoio dell'acqua prima di riporre l'apparecchio. Aprire l'apertura di drenaggio sopra un recipiente o un lavandino.



Se l'indicatore luminoso "serbatoio dell'acqua vuoto" è acceso significa che il serbatoio dell'acqua non contiene più abbastanza acqua. Riempire il serbatoio dell'acqua, l'apparecchio si riavvia automaticamente.



Se l'indicatore luminoso "cestello del ghiaccio pieno" lampeggia, la macchina si ferma. Svuotare il cestello del ghiaccio. Quando il ghiaccio non arriva più all'altezza del sensore, l'apparecchio riparte automaticamente.



È possibile accendere e spegnere l'illuminazione interna con il tasto "illuminazione" per monitorare il processo. Se l'illuminazione rimane accesa per più di 10 minuti, si spegne automaticamente.

AVVIO RITARDATO

Se non si desidera avviare immediatamente la macchina del ghiaccio, è possibile programmare l'avvio ritardato.

1. Premere il tasto "timer" per programmare l'avvio ritardato. Sul display appare "00:00" e si accende l'indicatore blu del tasto.
2. Aumentare il tempo con il tasto "+" o ridurlo con il tasto "-". Premendo i tasti è possibile aumentare o ridurre il tempo di 30 minuti alla volta. È anche possibile tenere premuto il pulsante per far avanzare l'impostazione più velocemente. Una volta che sul display appare il tempo desiderato, non premere più nulla. Il tempo lampeggia 5 volte e viene automaticamente confermato. L'indicatore blu del tasto timer si spegne nuovamente.

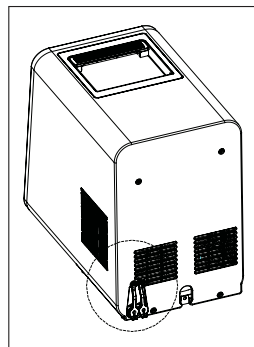
3. Sul display appare il conto alla rovescia del tempo impostato. Trascorso questo tempo, l'apparecchio inizia automaticamente a produrre ghiaccio.

Se si desidera disattivare il timer, tenere premuto il tasto "timer" per 2 secondi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

! Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi.

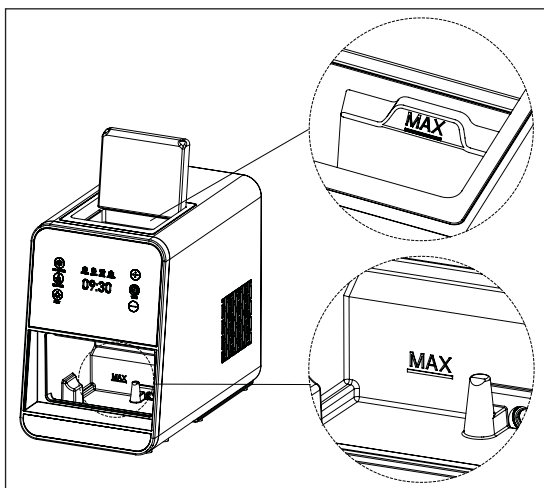
- Spegner e l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di passare alla pulizia. Rimuovere anche tutti i cubetti di ghiaccio.
- Far defluire l'acqua attraverso l'apertura di drenaggio. Aprire l'apertura di drenaggio sopra un recipiente o un lavandino.
- Pulire regolarmente il cestello del ghiaccio, il serbatoio dell'acqua e il raccogli ghiaccio. Usare un panno morbido con acqua calda ed eventualmente dell'aceto per pulire l'interno dell'apparecchio. Risciacquare bene l'apparecchio prima di utilizzarlo di nuovo.
- Pulire l'esterno con un panno umido ed eventualmente del detergente delicato.
- Cambiare l'acqua nel serbatoio almeno una volta a settimana per assicurarsi di ottenere ghiaccio pulito. Se l'apparecchio non viene utilizzato, far defluire subito l'acqua dal serbatoio attraverso l'apertura di drenaggio allo scopo di prevenire contaminazioni e formazione di alghe nell'acqua stagnante. Utilizzare sempre acqua fresca quando si riutilizza l'apparecchio.



PULIZIA DELLE CONDUTTURE

Si consiglia di sciacquare una volta a settimana le condutture dell'apparecchio o se l'apparecchio è rimasto inutilizzato a lungo. Con la funzione di pulizia, l'apparecchio sciacqua le tubature con l'acqua dell'apposito serbatoio.

- Prima di avviare la funzione di pulizia, accertarsi che l'apparecchio non sia in funzione. Se necessario, interrompere la produzione di ghiaccio con il pulsante on-off.
- Assicurarsi che l'apertura di drenaggio sia chiusa. Rimuovere il cestello del ghiaccio dall'apparecchio. Entrambi i serbatoi devono essere riempiti con acqua pulita fino all'indicazione MAX. Non utilizzare detersivi o detersivi. Se il serbatoio dell'acqua viene riempito oltre l'indicazione MAX, l'acqua in eccesso viene scaricata nel serbatoio di pulizia dietro il cestello del ghiaccio.
- Premere il tasto "pulizia". Il ciclo di pulizia ha inizio. Le condutture verranno sciacquate per 7 minuti. Una volta terminata la pulizia, l'apparecchio si interrompe automaticamente.



- Scollegare la spina dalla presa elettrica. Far defluire l'acqua attraverso l'apertura di drenaggio. Aprire l'apertura di drenaggio sopra un recipiente o un lavandino. Richiudere l'apertura di drenaggio e reinserire il cestello del ghiaccio nell'apparecchio.
- Se si desidera interrompere anticipatamente la funzione di pulizia, tenere premuto il tasto "pulizia" per 3 secondi.

DECALCIFICAZIONE

Decalcificare regolarmente (dopo 100 ore di utilizzo) l'apparecchio per prevenire la formazione di calcare e mantenerlo in buone condizioni di funzionamento. A tale scopo utilizzare un decalcificante per ad es. macchine da caffè oppure o acido citrico diluito con acqua calda.

1. Versare il prodotto nel serbatoio dell'acqua (senza superare il livello massimo) e lasciare in ammollo per 2 ore.
2. Quindi avviare la funzione di pulizia, vedere la sezione "Pulizia delle condutture".
 Non lasciare che l'apparecchio produca cubetti di ghiaccio con la soluzione per la decalcificazione.
3. Dopo il risciacquo, svuotare il serbatoio dell'acqua attraverso l'apertura di drenaggio.
4. Dopodiché riempire l'apparecchio con acqua pulita e ripetere la procedura.

PROBLEMI E SOLUZIONI

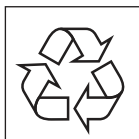
PROBLEMI	SOLUZIONI
Tutti gli indicatori luminosi lampeggiano.	• L'apparecchio entra in modalità allarme: si tratta di una funzione di sicurezza per proteggere il vaporizzatore. Scollegare l'apparecchio e rimuovere la spina dalla presa di corrente. Lasciare riposare per 4 ore, dopodiché è possibile tornare a utilizzare l'apparecchio normalmente. • Il motore è guasto. Contattare il servizio postvendita.
L'indicatore luminoso "cestello del ghiaccio pieno" è acceso.	• Il cestello del ghiaccio è pieno. Svuotarlo. • I sensori sono guasti. Contattare il servizio postvendita.
L'indicatore luminoso "serbatoio dell'acqua vuoto" è acceso.	• Il serbatoio dell'acqua è vuoto? Versare acqua nel serbatoio. • C'è dell'aria nella pompa. Riavviare l'apparecchio premendo il tasto "pulizia".
Non è acceso nessun indicatore luminoso.	• Non arriva alimentazione all'apparecchio. Verificare che la spina sia collegata a una presa funzionante.

PROBLEMI	SOLUZIONI
L'apparecchio esegue il ciclo ma il ghiaccio non esce.	- La temperatura ambiente o dell'acqua è troppo elevata. Non usare l'apparecchio a temperature superiori a 32°C e riempire il serbatoio con acqua fredda. - Il compressore o il motore di ventilazione è rotto. Contattare il servizio postvendita. - L'apparecchio non contiene abbastanza refrigerante. Contattare il servizio postvendita.
Il cestello del ghiaccio è pieno ma l'indicatore luminoso non è acceso.	- Il funzionamento dei sensori viene bloccato dalla luce del sole. Spostare l'apparecchio. - I sensori sono guasti. Contattare il servizio postvendita.
L'apparecchio e l'aria attorno allo stesso si scaldano.	Questo è normale. La temperatura del compressore può raggiungere i 90°C.

LINEE GUIDA



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.



Questo apparecchio è conforme ai requisiti europei riguardante la sicurezza, la salute e la protezione dell'ambiente.

La dichiarazione EU di questo apparecchio può essere richiesta in ogni momento a info@linea2000.be

Drazí zákazníci,

Děkujeme za vaši důvěru ve značku DOMO.
Doufáme, že se vám nový spotřebič bude líbit.

Všechny naše produkty jsou před prodejem podrobeny přísné kontrole kvality. Pokud i přesto narazíte na nedostatky nebo problémy u vašeho zakoupeného přístroje, tak věřte, že nás to mrzí. V takovém případě kontaktujte zákaznický a pozáruční servis. Náš personál vám rád pomůže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondělí-Pátek: 8:00-16:00

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.

Na Kobyle 783

345 06 Kdyně

Česká republika

Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.

Na zakoupený spotřebič se vztahuje zákonná záruka v trvání 2 let, která se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku. Během této doby je výrobce odpovědný za poruchy, které vznikly jako přímý důsledek výrobní vady/konstrukce výrobku. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícími.

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá žádné vady a kupující převzal zboží:

- zboží má takové vlastnosti, které výrobce popisuje v návodu nebo na obalu
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smlouvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smlouveného vzorku nebo předlohy
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Záruka se nevztahuje:

- na mechanické poškození
- při nesprávném používání v rozporu s návodem
- na části, které podléhají běžnému opotřebení (filtry, sáčky, kartáče, baterie ... atd.).

U částí podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- při použití spotřebiče jinak, než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Projeví-li se vada v průběhu 12 měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla. Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenese odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnostech a v podobných prostředích, jako jsou:
 - kuchyně v obchodech, kancelářích atd.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Údržba a čištění smí být prováděny jen osobami starších 16 let. Mladší děti nesmí přístroj čistit ani s ním jinak zacházet.
- Čištění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ

- Tento přístroj nesmí být používán s žádnou externí součástí (např. časovač ...) ani jiným neoriginálním příslušenstvím ani ovládáním.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte rozebírat či měnit součásti, tak ho odpojte od el. napětí. Pokud je jimi přístroj vybaven, tak nejdříve vypněte všechna tlačítka do polohy „OFF“ a až potom vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte přímo za kabel, vypojujte za zástrčku.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda elektrické napětí a frekvence elektrické sítě odpovídají požadavkům na typovém štítku spotřebiče.
- Přístroj zapojujte do správně instalované zásuvky, která je správně uzemněna a souladu s místními normami.
- Elektrický kabel nenechávejte viset přes hranu stolu, nebo pracovního pultu a nedovolte. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s horkými plochami, tak aby se nepoškodil.
- Přívodní kabel se nesmí dotýkat horkých/teplých povrchů. Přístroj nikdy nezakrývejte.
- Rozviňte kompletně celý přívodní kabel, jinak hrozí riziko jeho přehřátí. Kabel nenechávejte ležet pod přístrojem ani nesmí být omotán kolem přístroje.
- Abyste předešli případnému nebezpečí, tak nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen napájecí kabel/zástrčka, nebo je-li spotřebič viditelně poškozen a nepracuje správně, nebo pokud vám spadl. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě. Nepokoušejte se ho opravovat sami doma.

⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE

- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.

⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ

- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Nikdy nenechávejte zapojený a spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nesahejte na přístroj s mokrýma/vlhkýma rukama.
- Používejte pouze přímo určené, originální příslušenství. Jakékoli jiné nevhodné příslušenství může způsobit riziko poranění nebo poškození spotřebiče.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody. Při namočení hrozí riziko poranění el. proudem.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.

⚠ UPOZORNĚNÍ – SPECIFICKÉ

- Nepoužívejte vodu špatné kvality, kde hrozí že by mohla být závadná.
- Přístroj nečistěte žádnými hořlavými/vznětlivými látkami. Páry mohou způsobit požár nebo výbuch.
- Přístroj nenaklánějte o více než 45 °. Pokud byl položen/nakloněn naplocho, zvedněte jej zpět do svislé polohy a před dalším zapnutím počkejte alespoň 2 hodiny.
- Pokud byl přístroj přivezen z chladného prostředí, tak před jeho použitím několik hodin počkejte, nechte ho aklimatizovat na běžnou pokojovou teplotu a až poté zapněte.
- Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 5 °C.

- Do přístroje nikdy nedávejte hořlavé, výbušné a / nebo korozivní předměty.
- Nikdy nepoužívejte výrobce ledu, pokud uniká plyn z chladicího okruhu (je hořlavý).
- Před manipulací vždy přístroj odpojte ze zásuvky, aby nedošlo k poškození chladicího systému.
- Výrobce ledu využívá hořlavý plyn (chladivo), a proto musí být zlikvidován v souladu s platnými místními předpisy.
- Zajistěte, aby se chladicí okruh nepoškodil.
- Ventilační otvory udržujte čisté a volné.
- Nikdy se nesnažte urychlit proces odmrazování mechanickou cestou (=neškrábejte, neodlamujte led).
- Nepoužívejte žádné prodlužovací kabely. Přístroj a jeho kabel zapojte napřímo do zásuvky.
- Do přístroje nevkládejte žádný jiný menší přístroj ani jiné součástky.
- Do stejné zásuvky, do které je zapojen výrobce ledu už nezapojte žádný jiný spotřebič.
- Přírodní elektrický kabel rozviňte celý, ale položte ho tak, aby nehrozilo zakopnutí a nebo aby za něj děti netahaly.
- Přístroj se nepokoušejte rozebírat, opravovat, ani upravovat nebo vyměňovat jakoukoli část.
- Dbejte na to, aby se přírodní kabel nikam neskřípl nebo nezlomil o ostrou hranu.
- Přístroj umístěte alespoň 15 cm od okolních objektů, abyste přístroji zajistili dostatečnou ventilaci.
- Nezapínejte přístroj ihned po vypnutí znovu. Vždy počkejte alespoň 5 minut, abyste nepoškodili kompresor.
- Spotřebič obsahuje fluorované skleníkové plyny zahrnuté v Kjotském protokolu.



Pozor: Nebezpečí vzniku požáru / hořlavé materiály

Tento spotřebič používá hořlavé chladivo. Pokud by chladivo prosakovalo či unikalo ven, kde by mohlo hrozit riziko zapálení, tak hrozí nebezpečí požáru.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

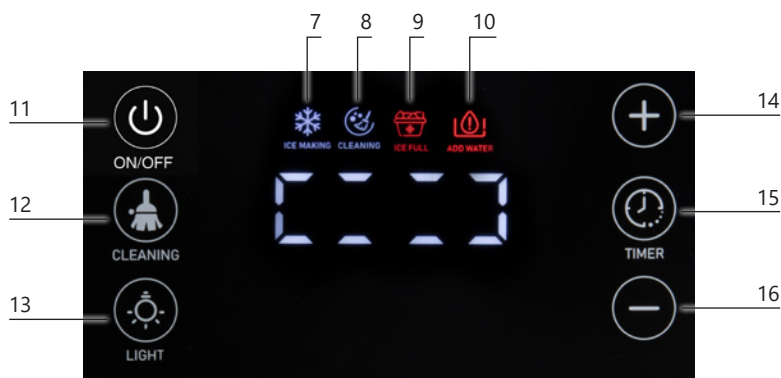
Veškeré nákresy a jejich popisky jsou jen informativní a mohou se mírně lišit od skutečnosti.

ČÁSTI

1. Nádržka na vodu
2. Ovládací panel
3. Košík na led
4. Čisticí nádrž
5. Vypouštěcí otvor se zátkou
6. Lopatka na led

OVLÁDACÍ PANEĽ

7. Kontrolka spuštění/provozu
8. Světelná kontrolka "čištění = cleaning"
9. Kontrolka plného koše
10. Kontrolka prázdného zásobníku vody
11. Hlavní tlačítko on/off
12. Tlačítko „Vyčistit“
13. Tlačítko "Světlo"
14. Tlačítko „+“: prodloužení času
15. Tlačítko „Timer“: odložený start
16. Tlačítko „-“: snížení času



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před použitím odstraňte z přístroje veškeré obalové materiály a reklamní samolepky.
- Umístěte přístroj na rovné a stabilní místo a ujistěte se, že je kolem přístroje dostatek místa pro cirkulaci vzduchu.
- Přístroj umístěte na své místo a otevřete víko. Takto nechte přístroje před prvním použitím stát asi 2 hodiny. Při stěhování se rozvířilo chladivo a je potřeba, aby se znovu usadilo.
- Před prvním použitím přístroj připravte a vyčistěte dle kapitoly „Čištění a údržba“.

POUŽITÍ

1. Umístěte přístroj na rovné a stabilní místo a ujistěte se, že je kolem přístroje dostatek místa pro cirkulaci vzduchu. Zajistěte, aby byl spodní odtokový vývod (otvor) uzavřen.
2. Otevřete víko a naplňte nádržku na vodu. Jelikož se ledové kostky přidávají do pití, tak nedoporučujeme do přístroje lít destilovanou vodu. Vždy používejte čerstvou pramenitou vodu. Nepoužívejte s horkou vodou. Do přístroje lijte vodu o teplotě 8 °C až 25 °C.



Upozornění: Ujistěte se, že množství vody nepřesahuje množství označené jako MAX.

3. Zavřete víko. Zapojte přístroj do zásuvky.
4. Stiskem hlavního tlačítka on/off přístroj zapnete. Bude trvale svítit kontrolka značící „přístroj v provozu“ Spotřebič začne vyrábět led a po 6-8 minutách vypadnou první kousky ledu do koše na led.
5. Výrobu kostek zastavíte stisknutím spínače on/off. Pokud stisknete vypínač na 5 sekund, zařízení přejde do pohotovostního režimu. Po použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
6. Nejsnáze vypustíte tak, že nad dřezem otevřete odtok a necháte vše vytéct.



Pokud se rozsvítí kontrolka „prázdný zásobník vody“, tak v nádržce není dostatek vody. Je potřeba ji doplnit. Spotřebič se automaticky restartuje.



Pokud bliká kontrolka „plný koš“, tak přestane přístroj fungovat. Košík na led vyprázdněte a přístroj se automaticky znovu spustí a bude pokračovat.



Vnitřní osvětlení můžete zapínat a vypínat pomocí tlačítka „světlo“ a sledovat proces. Pokud světlo svítí déle než 10 minut, automaticky se vypne.

ODLOŽENÝ START

Pokud nechcete výrobek ledu spouštět okamžitě, můžete naprogramovat režim odložený start.

1. Stisknutím tlačítka „časovač“ naprogramujete odložený start. Na displeji se zobrazí „00:00“ a tlačítko se rozsvítí modrým světlem.
2. Čas přidáte pomocí tlačítka „+“ nebo jej uberete pomocí tlačítka „-“. Stisknutím tlačítek se čas přidá nebo sníží vždy o 30 minut. Pro rychlejší postup nastavení můžete také tlačítko přidržet. Jakmile se na displeji zobrazí požadovaný čas, uvolněte tlačítko. Čas pětkrát zabliká a poté se automaticky potvrdí. Modré světlo na tlačítku časovače opět zhasne.
3. Displej bude odpočítávat nastavený čas. Po této době začne spotřebič automaticky vyrábět led. Pokud chcete časovač deaktivovat, stiskněte tlačítko „časovač“ na 2 sekundy.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

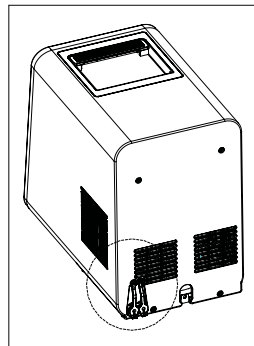


Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody.



Nikdy nepoužívejte drsná čistidla.

- Před čištěním přístroj vypněte a odpojte od elektrické sítě. Také z přístroje vyndejte všechny ledové kostky.
- Vypouštěcím otvorem vypustěte všechnu zbylou vodu.
- Pravidelně čistěte košík na led, nádržku na vodu a lopatku na led. Vnitřek přístroj čistěte pomocí měkkého hadříku s teplou vodou (lze přidat i trochu octa). Přístroj očistěte z venku i zevnitř a dbejte na to, aby na něm nezůstaly zbytky saponátu. Přístroj před dalším použitím řádně vysušte.
- Vnější část přístroje čistěte vlhkým hadříkem. Maximálně použijte jemný čisticí prostředek.
- Vodu v nádržce vyměňujte alespoň jednou denně, aby byla vždy čistá a nezávadná. Pokud přístroj nepoužíváte, vždy všechnu zbylou vodu vypustěte. Vždy používejte pouze čistý přístroj.



OPLÁCHNĚTE CHLADÍCÍ TYČKY

Pokud byl přístroj delší dobu nevyužíván, tak jej doporučujeme očistit. Při častém používání by se měl čistit alespoň 1x za týden. Funkce čištění propláchne potrubí spotřebiče vodou z nádržky na vodu.

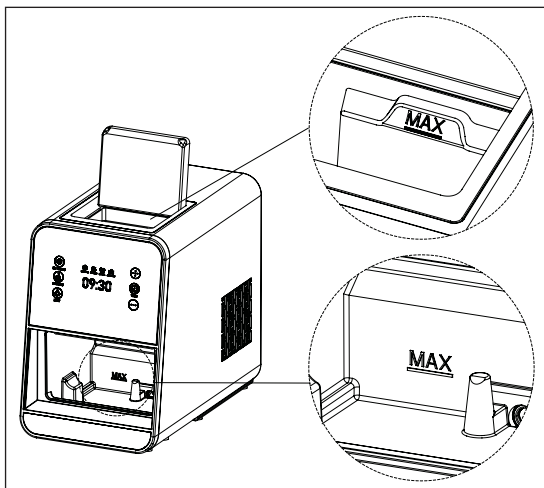
- Před spuštěním funkce čištění se ujistěte, že spotřebič není v provozu. V případě potřeby zastavte výrobu ledu stisknutím tlačítka on-off.

- Ujistěte se, že je vypouštěcí otvor uzavřen. Vyměte koš na led ze spotřebiče. Obě nádrže by měly být naplněny po značku MAX čistou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky ani saponáty. Pokud nádržku na vodu naplníte nad značku MAX, přebytečná voda oteče do čisticí nádržky za košem na led.

- Stiskněte tlačítko čištění/"cleaning". Čisticí cyklus se spustí. Chladicí tyčky se budou proplachávat po dobu 7 minut. Po skončení čisticího cyklu se přístroj automaticky zastaví.

- Před čištěním přístroj vypněte a odpojte od elektrické sítě. Vypouštěcím otvorem vypustěte všechnu zbylou vodu. Znovu zavřete vypouštěcí otvor a vložte košík na led zpět do spotřebiče.

- Pokud chcete funkci čištění přerušit dříve, stiskněte na 3 sekundy tlačítko „clean“.



ODVÁPŇOVÁNÍ

Abyste se vyhnuli zavápnění přístroje a zajistili jeho dobrou funkci, provádějte odvápnování pravidelně (po 100 hodinách používání). Můžete například použít prostředek na odvápnování kávovarů, nebo kyselina citronová zředěná teplou vodou

1. Naplňte zásobník na vodu odvápnovacím přípravkem, nebo připraveným roztokem (nepřekračujte maximální hladinu) necháme 2 hodiny působit.
2. Poté spusťte funkci čištění; viz část „proplachování potrubí“.

⚠ Nikdy nespouštějte výrobu ledu, pokud je v přístroji ještě odvápnovací prostředek.

3. Po opláchnutí vyprázdněte nádržku na vodu odtokovým otvorem.
4. Poté naplňte zásobník čistou vodou a postup opět opakujte.

PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Všechny kontrolky budou blikat.	• Výstražné znamení ; toto je bezpečnostní funkce pro ochranu výparníku. Vypněte spotřebič a odpojte jej. Necháme 4 hodiny vypnutý. Poté můžete zařízení opět normálně používat. • Motor je rozbitý. Kontaktujte odborný servis.
Svítil kontrolka plného koše ledu "Ice basket full"	• Koš je plný – vyprázdněte ho. • Senzory u koše jsou rozbité. Kontaktujte odborný servis.
Svítil kontrolka prázdného zásobníku vody.	• Pokud je zásobník opravdu prázdný, tak vodu doplňte. • Je možné, že se do čerpadla dostala vzduchová bublina. Restartujte zařízení stisknutím tlačítka „vyčistit“.
Nesvítí žádná kontrolka.	• Do přístroje nejde žádnou proud. Zkontrolujte, zda je zástrčka zapojena do funkční zásuvky.
Přístroj signalizuje normální provoz, ale netvoří se žádné kostky ledu.	• Okolní teplota nebo teplota vody je příliš vysoká. Přístroj nepoužívejte při teplotě vyšší než 32 °C, do zásobníku nalijte studenou vodu. • Nejspíše je poškozen kompresor, kontaktujte odborný servis. • V chladicím okruhu je málo chladiva, kontaktujte odborný servis.
Zásobník ledu je plný, ale nesvítí kontrolka a přístroj nevypne.	• Správná funkce senzorů je omezená slunečními paprsky. Zkuste přístroj přemístit do stínu. • Senzory jsou poškozené. Kontaktujte odborný servis.
Přístroj je při procesu teplý.	• Zahřátí je běžné. Teplota kompresoru může být až 90°C a může lehce ohřívat okolní vzduch.

SMĚRNICE



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



Tento spotřebič vyhovuje všem evropským požadavkům na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.

Evropské prohlášení je uloženo u výrobce v Belgii a je možné si ho vždy vyžádat na adrese info@linea2000.be

ZÁRUKA

Drahí zákazníci,

Ďakujeme za vašu dôveru v značku DOMO.
Dúfame, že sa vám nový spotrebič bude páčiť.

Všetky naše produkty sú pred predajom podrobené prísnej kontrole kvality. Pokiaľ aj napriek tomu narazíte na nedostatky alebo problémy u vášho zakúpeného prístroja, tak verte, že nás to mrzí. V takom prípade kontaktujte zákaznícky a pozáručný servis. Náš personál vám rád pomôže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondelok-Piatok: 8:00-16:00

Reklamáciu je možné tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.
Na Kobyle 783
345 06 Kdyně
Česká republika

Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spätočnou adresou s telefonickým kontaktom.

Na zakúpený spotrebič sa vzťahuje zákonná záruka v trvaní 2 rokov, ktorá sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa Občianskeho zákonníka. Počas tejto doby je výrobca zodpovedný za poruchy, ktoré vznikli ako priamy dôsledok výrobnnej chyby/konštrukcie výrobku. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá žiadne vady a kupujúci prevzal tovar:

- tovar má také vlastnosti, ktoré výrobca popisuje v návode alebo na obale
- sa tovar hodí na účel, na ktorý výrobca uvádza
- tovar zodpovedá akosťou alebo prevedením dohodnutej vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutej vzorky alebo predlohy
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Záruka se nevztahuje:

- na mechanické poškodenie
- pri nesprávnom používaní v rozpore s návodom
- na časti, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu (filtre, vrecká, kefy, batérie ... atď.).

U časti podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- pri použití spotrebiča inak, než v je uvedené v manuáli (nesprávnym postupom)
- pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou ako poverenou naším servisom

Ak sa prejaví vada v priebehu 12 mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Práva z vadného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci obdržal od kupujúceho reklamovaný tovar.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní jakéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá. Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovanie bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká zlej manipulácie.

- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Tento spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnostiach av podobných prostrediach, ako sú:
 - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti si s prístrojom nesmú hrať.

- Údržba a čistenie smie byť vykonávané len osobami staršími ako 16 rokov. Mladšie deti nesmú prístroj čistiť ani s ním inak zaobchádzať.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.

⚠ UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ

- Tento prístroj nesmie byť používaný s žiadnu externú súčiastkou (napr. Časovač ...) ani iným neoriginálnym príslušenstvom ani ovládaním.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte rozoberať či meniť súčasti, tak ho odpojte od el. napätia. Pokiaľ je ním prístroj vybavený, tak najskôr vypnite všetky tlačidlá do polohy „OFF“ a až potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte priamo za kábel, vypojujte za zástrčku.
- Pred použitím starostlivo skontrolujte, či elektrické napätie a frekvencia elektrickej siete zodpovedajú požiadavkám na typovom štítku spotrebiča.
- Prístroj zapájajte do správne inštalovanej zásuvky, ktorá je správne uzemnená a súladu s miestnymi normami.
- Elektrický kábel nenechávajte visieť cez hranu stola, alebo pracovného pultu a nedovoľte. Nedovoľte, aby kábel prišiel do styku s horúcimi plochami, tak aby sa nepoškodil.
- Prívodný kábel sa nesmie dotýkať horúcich / teplých povrchov. Prístroj nikdy nezakrývajte.
- Rozviňte kompletne celý prívodný kábel, inak hrozí riziko jeho prehriatia. Kábel nenechávajte ležať pod prístrojom ani nesmie byť omotaný okolo prístroja.
- Aby ste predišli prípadnému nebezpečenstvu, tak nikdy nepoužívajte spotrebič, pokiaľ je poškodený napájací kábel/ zástrčka, alebo ak je spotrebič viditeľne poškodený a nepracuje správne, alebo ak vám spadol. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu. Nepokúšajte sa ho opravovať sami doma.

⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.

⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE

- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Nikdy nenechávajte zapojený a spustený prístroj bez dozoru.
- Nesiahajte na prístroj s mokrými / vlhkými rukami.
- Používajte iba priamo určené, originálne príslušenstvo. Akékoľvek iné nevhodné príslušenstvo môže spôsobiť riziko poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

⚠ UPOZORNENIE - ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Nikdy neponárajte spotrebič ani prírodný kábel so zástrčkou do vody. Pri namočení hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Zanedbaná údržba skracuje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.

⚠ UPOZORNENIE – ŠPECIFICKÉ

- Nepoužívajte vodu zlej kvality, kde hrozí že by mohla byť závadná.
- Prístroj nečistite žiadnymi horľavými / horľavými látkami. Pary môžu spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Prístroj nenakláňajte o viac než 45 °. Ak bol položený/naklonený naplocho, zdvihnite ho späť do zvislej polohy a pred ďalším zapnutím počkajte aspoň 2 hodiny.
- Ak bol prístroj privezený z chladného prostredia, tak pred jeho použitím niekoľko hodín počkajte, nechajte ho aklimatizovať na bežnú izbovú teplotu a až potom zapnite.
- Prístroj nepoužívajte pri teplotách nižších ako 5 °C.
- Do prístroja nikdy nedávajte horľavé, výbušné alebo korozívne predmety.

- Nikdy nepoužívajte výrobnik ľadu, ak uniká plyn z chladiaceho okruhu (je horľavý).
- Pred manipuláciou vždy prístroj odpojte zo zásuvky, aby nedošlo k poškodeniu chladiaceho systému.
- Výrobnik ľadu využíva horľavý plyn (chladivo), a preto musí byť zlikvidovaný v súlade s platnými miestnymi predpismi.
- Zaistite, aby sa chladiaci okruh nepoškodil.
- Ventilačné otvory udržiavajte čisté a voľné.
- Nikdy sa nesnažte urýchliť proces odmravovania mechanickou cestou (= neškrabte, neodlamujte ľad).
- Nepoužívajte žiadne predlžovacie káble. Prístroj a jeho kábel zapájajte napriamo do zásuvky.
- Do prístroja nevkladajte žiadny iný menšie prístroj ani iné súčiastky.
- Do rovnakej zásuvky, do ktorej je zapojený výrobnik ľadu už nezapájajte žiadny iný spotrebič.
- Prívodný elektrický kábel rozviňte celý, ale položte ho tak, aby nehrozilo zakopnutia a alebo aby za neho deti neťahali.
- Prístroj sa nepokúšajte rozoberať, opravovať, ani upravovať alebo vymieňať akúkoľvek časť.
- Dbajte na to, aby sa prívodný kábel nikam nepricvikli alebo nezlomil o ostrú hranu.
- Prístroj umiestnite aspoň 15 cm od okolitých objektov, aby ste prístrojov zaistili dostatočnej ventilácie.
- Nezapínajte prístroj okamžite po vypnutí znovu. Vždy počkaj aspoň 5 minút, aby ste nepoškodili kompresor.
- Spotrebič obsahuje fluórované skleníkové plyny zahrnuté v Kjótskom protokole.



Pozor: Nebezpečenstvo vzniku požiaru / horľavé materiály

Tento spotrebič používa horľavé chladivo. Ak by chladivo presakovalo či unikalo von, kde by mohlo hroziť riziko zapálenia, tak hrozí nebezpečenstvo požiaru.

USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.

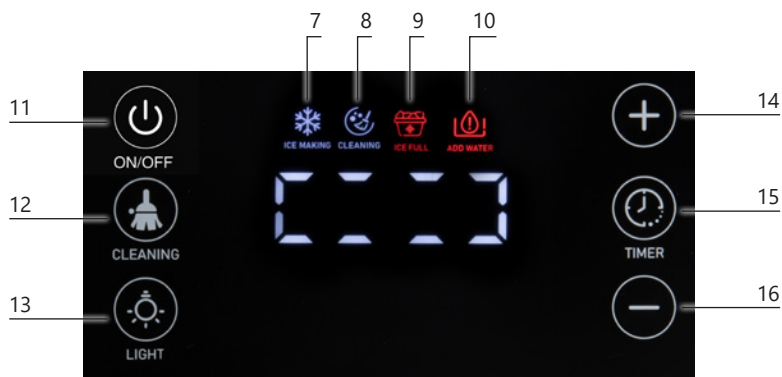
Všetky nákresy a ich popisky sú len informatívne a môžu sa mierne líšiť od skutočnosti.

ČASTI

1. Nádržka na vodu
2. Ovládací panel
3. Košík na ľad
4. Čistiaca nádrž
5. Vypúšťací otvor sa zátkou
6. Lopatka na ľad

OVLÁDACÍ PANEL

7. Kontrolka spustenie / prevádzky
8. Svetelná kontrolka "čistenie = cleaning"
9. Kontrolka plného koša
10. Kontrolka prázdneho zásobníka vody
11. Hlavné tlačidlo on/off
12. Tlačidlo „Vyčistiť“
13. Tlačidlo "Svetlo"
14. Tlačidlo „+“: predĺženie času
15. Tlačidlo „Timer“: odložený štart
16. Tlačidlo „-“: zníženie času



PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred použitím odstráňte z prístroja všetky obalové materiály a reklamné samolepky.
- Prístroj umiestnite na svoje miesto a otvorte veko. Takto nechajte prístroja pred prvým použitím stáť asi 2 hodiny. Pri sťahovaní sa rozvírilo chladivo a je potrebné, aby sa znovu usadilo.
- Pred prvým použitím prístroj pripravte a vyčistite podľa kapitoly "Čistenie a údržba".

POUŽITIE

1. Umiestnite prístroj na rovné a stabilné miesto a uistite sa, že je okolo prístroja dostatok miesta pre cirkuláciu vzduchu. Zaistite, aby bol spodný odtokový vývod (otvor) uzavretý.
2. Otvorte veko a naplňte nádržku na vodu. Keďže sa ľadové kocky pridávajú do pitia, tak neodporúčame do prístroja liať destilovanú vodu. Vždy používajte čerstvú pramenitú vodu. Nepoužívajte s horúcou vodou. Do prístroja lejte vodu s teplotou 8 °C do 25 °C.
 Upozornenie: Uistite sa, že množstvo vody nepresahuje množstvo označené ako MAX
3. Zatvorte veko. Zapojte prístroj do zásuvky.
4. Stlačením hlavného tlačidla on / off prístroj zapnete. Bude trvalo svietiť kontrolka značiaca "prístroj v prevádzke". Spotrebič začne vyrábať ľad a po 6-8 minútach vypadnú prvé kúsky ľadu do koša na ľad.
5. Výrobu kociek zastavíte stlačením spínača on/off. Ak stlačíte vypínač na 5 sekúnd, zariadenie prejde do pohotovostného režimu. Po použití vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
6. Po každom používaní odporúčame prístroj vyčistiť. Najmä pred dlhodobším uskladnením. Najľahšie vypustíte tak, že nad drezom otvoríte odtok a necháte všetko vytečť.



Ak sa rozsvieti kontrolka "prázdny zásobník vody", tak v nádržke nie je dostatok vody. Je potrebné ju doplniť. Spotrebič sa automaticky reštartuje.



Ak bliká kontrolka "plný kôš", tak prestane prístroj fungovať. Košík na ľad vyprázdnite a prístroj sa automaticky znovu spustí a bude pokračovať.



Vnútorne osvetlenie môžete zapínať a vypínať pomocou tlačidla „svetlo“ a sledovať proces. Ak svetlo svieti dlhšie ako 10 minút, automaticky sa vypne.

ODLOŽENÝ ŠTART

Ak nechcete výrobnik ľadu spúšťať okamžite, môžete naprogramovať režim odložený štart.

1. Stlačením tlačidla „časovač“ naprogramujete odložený štart. Na displeji sa zobrazí „00:00“ a tlačidlo sa rozsvieti modrým svetlom.
2. Čas pridáte pomocou tlačidla „+“ alebo ho uberiete pomocou tlačidla „-“. Stlačením tlačidiel sa čas pridá alebo zníži vždy o 30 minút. Pre rýchlejší postup nastavenia môžete tiež tlačidlo podržať. Akonáhle sa na displeji zobrazí požadovaný čas, uvoľníte tlačidlo. Čas päťkrát zabliká a potom sa automaticky potvrdí. Modré svetlo na tlačidle časovača opäť zhasne.
3. Displej bude odpočítavať nastavený čas. Po tejto dobe začne spotrebič automaticky vyrábať ľad.

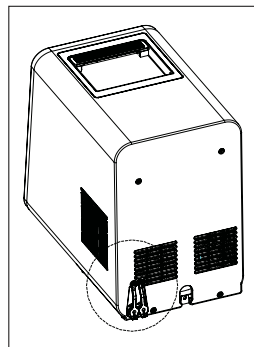
Ak chcete časovač deaktivovať, stlačte tlačidlo „časovač“ na 2 sekundy.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

 Nikdy neponárajte spotrebič ani prívodný kábel so zástrčkou do vody.

 Na utieranie nepoužívajte drsná čistiadla, aby ste nepoškriabali povrch prístroja.

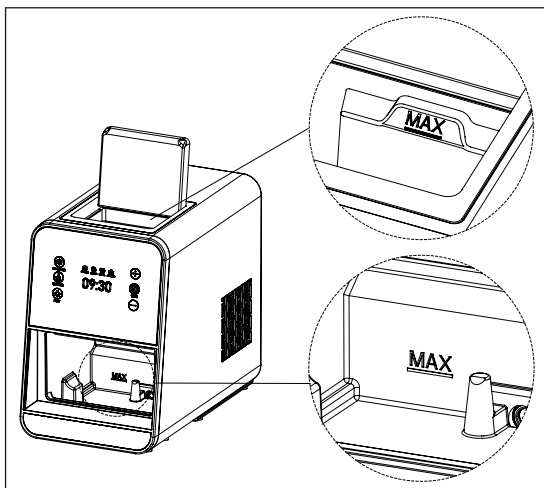
- Pred čistením prístroj vypnite a odpojte od elektrickej siete. Aj z prístroja vyberte všetky ľadové kocky.
- Vypúšťacím otvorom vypustíte všetku zvyšnú vodu.
- Pravidelne čistite košík na ľad, nádržku na vodu a lopatku na ľad. Vnútro prístroj čistite pomocou mäkkej handričky s teplou vodou (možno pridať aj trochu octu). Prístroj očistite z vonku i zvnútra a dbajte na to, aby na ňom nezostali zvyšky saponátu. Prístroj pred ďalším použitím riadne vysušte.
- Vonkajšia časť prístroja čistite vlhkou handričkou. Maximálne použite jemný čistiaci prostriedok.
- Vodu v nádržke vymieňajte aspoň raz denne, aby bola vždy čistá a nezávadná. Pokiaľ prístroj nepoužívate, vždy všetku zvyšnú vodu vypustite. Vždy používajte iba čistý prístroj.



OPLÁČHNITE CHLADIACI TYČKY.

Ak bol prístroj dlhší čas miestnosť nepoužívate, tak ho doporučujeme očistiť. Pri častom používaní by sa mal čistiť aspoň 1x za týždeň. Funkcia čistenia prepláchnie potrubie spotrebiča vodou z nádržky na vodu.

- Pred spustením funkcie čistenia sa uistite, že spotrebič nie je v prevádzke. V prípade potreby zastavte výrobu ľadu stlačením tlačidla on-off.
- Uistite sa, že je vypúšťací otvor uzavretý. Vyberte kôš na ľad zo spotrebiča. Obe nádrže by mali byť naplnené po značku MAX čistou vodou. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani saponáty. Pokiaľ nádržku na vodu naplníte nad značku MAX, prebytočná voda odtečie do čistiacej nádržky za košom na ľad.
- Stlačte tlačidlo čistenia / "cleaning". Čistiaci cyklus sa spustí. Chladiaci tyčky sa budú proplachovať po dobu 7 minút. Po skončení čistiaceho cyklu sa prístroj automaticky zastaví.
- Prístroj vypnite a odpojte od elektrickej siete. Vypúšťacím otvorom vypustíte všetku zvyšnú vodu. Znovu zatvorte vypúšťací otvor a vložte košík na ľad späť do spotrebiča.
- Ak chcete funkciu čistenia prerušiť skôr, stlačte na 3 sekundy tlačidlo „clean“.



ODVÁPŇOVANIE

Aby ste sa vyhlížali zavápnenie prístroje a zaistili jeho dobrú funkciu, vykonávajte odvápnovanie pravidelne. (po 100 hodinách používania) Môžete napríklad použiť prostriedok na odvápnovanie kávovarov, alebo kyselina citrónová zriedená teplou vodou.

1. Naplníte zásobník na vodu odvápnovacím prípravkom, alebo pripraveným roztokom (neprekračujte maximálnu hladinu) a necháme 2 hodiny pôsobiť.
2. Potom spustíte funkciu čistenia; vid' časť „preplachovanie potrubia“.

⚠ Nikdy nespúšťajte výrobu ľadu, ak je v prístroji ešte odvápnovací prostriedok.

3. Po opláchnutí vyprázdňte nádržku na vodu odtokovým otvorom.
4. Potom naplňte zásobník čistú vodu a postup opäť opakujte.

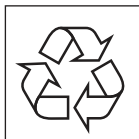
PROBLÉMY A RIEŠENIA

PROBLÉMY	RIEŠENIA
Všetky kontrolky budú blikať.	• Výstražné znamenie ; toto je bezpečnostná funkcia pre ochranu výparníka. Vypnite spotrebič a odpojte ho. Necháme 4 hodiny vypnutý. Potom môžete zariadenie opäť normálne používať. • Motor je rozbitý. Kontaktujte odborný servis.
Svieti kontrolka plného koša ľadu "Ice basket full"	• Kôš je plný - vyprázdňte ho. • Senzory u koše sú rozbité. Kontaktujte odborný servis
Svieti kontrolka prázdneho zásobníka vody.	• Ak je zásobník naozaj prázdny, tak vodu doplňte. • Je možné, že sa do čerpadla dostala vzduchová bublina. Reštartujte zariadenie stlačením tlačidla „vyčistiť“.
Nesvieti žiadna kontrolka	• Do prístroja nejde žiadnu prúd. Skontrolujte, či je zástrčka zapojená do funkčnej zásuvky.
Prístroj signalizuje normálnu prevádzku, ale netvorí sa žiadne kocky ľadu.	• Okolité teplota alebo teplota vody je príliš vysoká. Prístroj nepoužívajte pri teplote vyššej ako 32 °C, do zásobníka nalejte studenú vodu. • Pravdepodobne je poškodený kompresor, kontaktujte odborný servis. • V chladiacom okruhu je málo chladiva, kontaktujte odborný servis.
Zásobník ľadu je plný, ale nesvieti kontrolka a prístroj nevypne.	• Správna funkcia senzorov je obmedzená snečnými lúčmi. Skúste prístroj premiestniť do tieňa. • Senzory sú poškodené. Kontaktujte odborný servis
Prístroj je pri procese teplý.	• Zahriatie je bežné. Teplota kompresora môže byť až 90° C a môže ľahko ohrievať okolitý vzduch.

USMERNENIA



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.



Tento spotrebič vyhovuje všetkým európskym požiadavkám na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia.

Európske vyhlásenie je uložené u výrobcu v Belgicku a je možné si ho vždy vyžiadať na adrese info@linea2000.be

DOMO

A party at home!



WEBSHOP

NL

Op zoek naar extra accessoires of is er een onderdeel stuk?

BESTEL de originele DOMO-accessoires en -onderdelen via onze webshop.

FR

À la recherche d'accessoires supplémentaires ou une pièce est cassée ?

COMMANDEZ d'authentiques accessoires et pièces DOMO via notre webshop.

DE

Auf der Suche nach zusätzlichen Zubehörteilen oder ist ein Geräteteil defekt?

BESTELLEN SIE die DOMO Original-Zubehör und -Ersatzteile über unseren Webshop.

EN

Looking for extra accessories or you have a broken piece?

ORDER the original DOMO accessories and parts on our webshop.



Webshop

